

***FIA 8877-2022 C € UK
CA***

FIA HOMOLOGATED KARTING GLOVES



**IMPORTANT
USER INFORMATION**

NOT TO BE REMOVED EXCEPT BY CONSUMER

IMPORTANT USER INFORMATION - KARTING GLOVES

Alpinestars Karting gloves have been designed to offer optimum levels of protection, performance and comfort. This product is homologated to FIA 8877-2022 and is considered Category 2 PPE Personal Protective Equipment (PPE) under Regulation (EU) 2016/425 and as it applies in NI. This product is tested and certified also under Regulation 2016/425 as it applies in GB.

The Notified Body and the UK Approved Body used for the examinations of this product are indicated on the TABLE on the back cover.

This booklet is important as it will help you select the correct model and size of glove and maintain it throughout the product's lifespan.

Reading this information will help you look after your garment.

WARNING! Protective clothing can only provide limited protection in an accident, collision or impact. As a result, complete protection can NEVER be guaranteed.

GARMENT SELECTION AND FITTING

In order to provide the correct protection, users should choose a glove appropriate to their size. Try on the glove that corresponds to your dimensions, as per the table below.

It is recommended to try the gloves while wearing the suits and the underclothes you would normally wear while karting.

The karting gloves should be tight at wrist or at the extremity of the cuff.

Please check that the glove cannot be removed easily by pulling it with your other hand.

GLOVE'S SIZE CHART

INTERNATIONAL SIZE	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL
MEN'S HAND MEASUREMENT CM		17.8 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9	22.9 - 24.1	24.1 - 25.4	25.4 - 27.9
WOMEN'S HAND MEASUREMENT CM	16.5 - 17.8	17.8 - 19	19 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9		
YOUTH'S HAND MEASUREMENT CM		15.6 - 16.7	16.8 - 17.5	17.6 - 18.3	18.4 - 19.1		
MEN'S HAND MEASUREMENT IN		7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9	9 - 9½	9½ - 10	10 - 11
WOMEN'S HAND MEASUREMENT IN	6½ - 7	7 - 7½	7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9		
YOUTH'S HAND MEASUREMENT IN		6 ¼ - 6 ½	6 ½ - 7	7 - 7 ¼	7 ¼ - 7 ½		



HOW TO MEASURE
HAND CIRCUMFERENCE
EXCLUDING THUMB

WARNING! It is recommended to also use homologated suits and shoes to obtain the maximum protection.

CARE AND STORAGE

The garment is best stored and transported in the carry bag in which it is supplied, ensuring that the gloves have dried fully before placing them inside the carry bag for storage.

When cleaning the gloves, do not use strong or abrasive solvents, as these may compromise the strength or colour of the materials.

IMPORTANT USER INFORMATION - KARTING GLOVES

MAINTENANCE AND REPAIRS

Check the karting gloves before and after each use for areas of excessive material wear, holes or tears. In the event of visible wear or holes in the material, repairs to, or replacement of, the auto gloves must be undertaken.

WARNING! For repairs the thread and material used in such repairs must be the same as that used in the manufacture of the karting gloves. We recommend to have your gloves checked and repaired by an authorized Alpinestars representative.

LIFESPAN AND DISPOSAL

The materials used by Alpinestars in its products are selected to maximize durability. Before any use, check the product for any damage to any parts of the product to ensure there are no holes or tears that could compromise the gloves. This check should also be conducted if the gloves have been involved in an accident. If case of doubt, have your gloves checked by an authorized Alpinestars' representative. Regardless of the age of the product, do not use any product if you notice any damage, cracking, deformity, deterioration to the internal padding or if the product no longer fits correctly or is lacking its structural integrity. It is recommended that the product is inspected every 3 years by an authorized Alpinestars' representative.

Properly caring for your Alpinestars products will also help ensure the longest possible lifespan.

Notwithstanding all products have a limited lifespan and are subject to degradation and natural breakdown of materials in the long term, through factors such as use, wear and tear caused by your driving style, accidents, abrasions, how well you care for your product and storage and/or common environmental conditions - all affect the practical lifespan of products.

FIA regulations stipulate a maximum glove life of 5 years from the date of manufacture, and the maximum glove life period is indicated on the gloves FIA marking.

Alpinestars recommends replacing your product at the end of its maximum lifespan, as indicated above.

At the end of the product's lifecycle, be sure to dispose of it following your local/national refuse regulations and dispose of it in an appropriate manner.

ALLERGY ADVICE

Persons who have skin allergies to certain materials (polyamide, polyester, polyurethane, silicone) should carefully monitor their skin each time the garment is worn. If any irritation of the skin occurs, stop wearing the garment immediately and seek medical advice.

ADDITION OF ADVERTISING

In accordance to the FIA regulations, only Alpinestars as the manufacturer, may add any embroidery, transfers or other printing for the advertisement of sponsors or logos on the gloves. Moreover, it is necessary to have a certificate from the manufacturer for any garment which is customized using embroidery, prints or transfers. In light of this, users are warned to keep the certificate to hand in case the gloves are inspected by race officials. The gloves must never be cut, perforated or modified in any other form.

IMPORTANT: Any advertising or customization not complying with these conditions will result in the invalidation of the homologation of the gloves. The use of gloves with invalid homologation during an event may result in penalties for the driver or even disqualification from an event. In case of doubt, contact Alpinestars.

IMPORTANT USER INFORMATION - KARTING GLOVES

FIA MARKING INFORMATION

FIA marking is found on the cuff of the gloves.

In compliance with: FIA Standard 8877-2022	FIA Standard number
Manufacturer name: alpinestars	Manufacturer's name (BRAND)
Homologation N°: KG.XXX.XX-X	Homologation number assigned by FIA to a specific product
Not valid after: 20XX	End of validity of the product (year only)

CE-UKCA MARKING INFORMATION (EXAMPLE)

	alpinestars = Manufacturer
TECH-1 KX V4	TECH-1 KX v4 = Unique reference name for product (see table on back cover)
	CE = CE Mark
	UKCA = UKCA Marking
	 = Read this user information before use
EU 2016/425 CAT II	EU 2016/425 CAT II = This product has been officially certified by a notified body to the guidelines stipulated in the Regulation EU 2016/425
ALPINESTARS S.p.A. 5 Valle Fiemme, Assolo (TN) 391011 Italy phone +39 0423 5286 alpinestars@alpinestars.com	

Please read the following important WARNING and LIMITATION of use notice carefully before using this garment.

WARNING: Auto Racing is an inherently dangerous activity, which may result in severe personal injury including death. Alpinestars' kart racing gloves meet FIA homologation standards. Failure to wear this garment in accordance with FIA directives and in conjunction with all other FIA recommended protective clothing will decrease its protective capabilities.

Neither this garment, nor any other, can provide complete protection from the dangers associated with racing. Other than that it complies with FIA homologation standards, Alpinestars makes no guarantees or representations, express or implied, regarding the fitness of this garment for any particular purpose nor the extent to which this garment will protect individuals or property from injury or death or damages.

IMPORTANT: It is responsibility of the user to wear karting garments properly and to correctly select, fit, use, maintain and replace when necessary. Karting garments that are improperly worn, unsuitable, poorly fitted, damaged, deformed, worn or weathered must not be used as this may increase the risk of injury and/or death. **ALPINESTARS DISCLAIMS ANY RESPONSIBILITY FOR INJURIES INCURRED WHILE WEARING ANY OF ITS PRODUCTS.**

INFORMATIONS UTILISATEUR IMPORTANTES - GANTS DE KARTING

Les gants de karting Alpinestars ont été conçus pour offrir un niveau optimal de protection, de performance et de confort.

Ce produit est homologué FIA 8877-2022 et est considéré comme un équipement de protection individuelle (EPI) de catégorie 2 en vertu du règlement (UE) 2016/425 et tel qu'il s'applique en Irlande du Nord. Ce produit est testé et certifié également en vertu du règlement 2016/425 tel qu'il s'applique en Grande-Bretagne.

L'organisme notifié et l'organisme agréé britannique utilisés pour les examens de ce produit sont indiqués sur le TABLEAU de la couverture arrière.

Ce livret est important car il vous aidera à choisir le bon modèle et la bonne taille de gants et à les conserver pendant toute la durée de vie du produit.

Lire ces informations vous aidera à prendre soin de vos gants.

AVERTISSEMENT ! Les vêtements de protection n'apportent qu'une protection limitée dans un accident, une collision ou un impact. Une protection complète ne peut donc JAMAIS être garantie.

SELECTION DU VÊTEMENT ET AJUSTEMENT

Afin de garantir une bonne protection, les utilisateurs doivent choisir une taille de gant qui leur est adaptée. Essayez le gant qui correspond à vos dimensions en vous servant du tableau ci-dessous.

Il est recommandé d'essayer les gants tout en portant les combinaisons et les sous-vêtements que vous porteriez lorsque vous faites du karting.

Les gants de karting doivent être serrés au niveau du poignet ou à l'extrémité de la manchette.

Vérifiez que les gants ne peuvent pas être retirés facilement en tirant avec l'autre main.

TABLEAU DES TAILLES DE GANTS

TAILLE INTERNATIONALE	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL
MESURE DE LA MAIN D'UN HOMME (CM)		17.8 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9	22.9 - 24.1	24.1 - 25.4	25.4 - 27.9
MESURE DE LA MAIN D'UNE FEMME (CM)	16.5 - 17.8	17.8 - 19	19 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9		
MESURE DE LA MAIN D'UN JEUNE (CM)		15.6 - 16.7	16.8 - 17.5	17.6 - 18.3	18.4 - 19.1		
MESURE DE LA MAIN D'UN HOMME EN		7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9	9 - 9½	9½ - 10	10 - 11
MESURE DE LA MAIN D'UNE FEMME EN	6½ - 7	7 - 7½	7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9		
MESURE DE LA MAIN D'UN JEUNE EN		6 ¼ - 6 ½	6 ½ - 7	7 - 7 ¼	7 ¼ - 7 ½		



COMMENT MESURER
LA CIRCONFÉRENCE DE
LA MAIN EN EXCLUANT
LE POUCE

AVERTISSEMENT ! Il est également recommandé d'utiliser les combinaisons et les chaussures homologuées pour obtenir une protection maximale.

ENTRETIEN ET STOCKAGE

Il est conseillé de ranger et de transporter le vêtement dans le sac de transport avec lequel il est fourni, tout en s'assurant que les gants ont entièrement séché avant de les ranger dans le sac de transport.

Lorsque vous nettoyez les gants, n'utilisez pas de solvants puissants ou abrasifs car ils peuvent compromettre la résistance ou la couleur des matériaux.

ENTRETIEN ET REPARATIONS

Vérifiez les gants de karting avant et après chaque utilisation pour détecter les zones d'usure excessive de la matière, les trous ou les déchirures. Si la matière est usée ou qu'il y a des trous, il faut réparer les gants ou les remplacer.

AVERTISSEMENT ! Pour les réparations, le fil et la matière utilisés pour réparer les gants doivent être les mêmes que ceux utilisés lors de la fabrication des gants de karting. Nous vous recommandons de faire vérifier et réparer vos gants par un représentant autorisé de Alpinestars.

DUREE ET FIN DE VIE

Les matériaux utilisés par Alpinestars dans ses produits sont sélectionnés pour maximiser la durabilité. Avant toute utilisation, vérifiez que le produit n'est pas endommagé ou que des parties du produit ne sont pas endommagées pour vous assurer qu'il n'y a pas de trous ou de déchirures qui pourraient compromettre les gants. Cette vérification doit également se faire si les gants ont été impliqués dans un accident. En cas de doute, faites vérifier vos gants par un représentant autorisé d'Alpinestars. Indépendamment de l'âge du produit, n'utilisez pas le produit s'il est endommagé, craquelé, déformé, détérioré vers le rembourrage interne ou si le produit ne vous va plus ou encore si sa structure n'est plus intacte. Il est recommandé de faire inspecter le produit par un représentant autorisé d'Alpinestars tous les 3 ans.

Un entretien soigné de vos produits Alpinestars contribuera à augmenter leur durée de vie.

Néanmoins, tous les produits ont une durée de vie limitée et sont sujets à la dégradation et à la détérioration naturelle des matériaux à long terme, en raison de facteurs tels que l'utilisation, l'usure causée par votre style de conduite, les accidents, les abrasions, la façon dont vous entreprenez votre produit et le stockage et/ou les conditions environnementales courantes, qui affectent tous la durée de vie pratique des produits.

Les règlements de la FIA stipulent une durée de vie maximale des gants de 5 ans à partir de la date de fabrication, et la durée de vie maximale des gants est indiquée sur le marquage FIA des gants.

Alpinestars recommande de remplacer votre produit à la fin de sa durée de vie maximale, comme indiqué ci-dessus.

A la fin de la durée de vie du produit, assurez-vous de vous débarrasser du produit en suivant les réglementations locales/nationales en matière de déchets et en l'éliminant de manière appropriée.

CONSEILS D'ALLERGIE

Les personnes souffrant d'allergies cutanées à certains matériaux (polyamide, polyester, polyuréthane, silicone) doivent surveiller attentivement leur peau à chaque fois qu'elles portent le vêtement. En cas d'irritation cutanée, retirez immédiatement les gants et demandez l'avis d'un médecin.

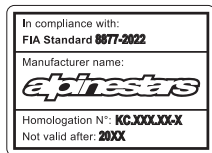
AJOUT DE PUBLICITÉ :

Selon les règlements de la FIA, seul Alpinestars, en tant que fabricant, peut ajouter des broderies, des transferts ou d'autres impressions pour la publicité de sponsors ou de logos sur les gants. De plus, il est nécessaire de disposer d'un certificat du fabricant pour tout vêtement personnalisé par de la broderie, des impressions ou des transferts. Par conséquent, les utilisateurs sont invités à conserver le certificat à portée de main au cas où les gants seraient inspectés par les officiels de la course. Les gants ne doivent jamais être coupés, perforés ou modifiés de n'importe quelle façon.

IMPORTANT ! Toute publicité ou personnalisation non conforme à ces conditions entraînera l'invalidation de l'homologation des gants. L'utilisation de gants dont l'homologation est invalide lors d'un événement sportif peut entraîner des pénalités pour le pilote, voire la disqualification à un événement. En cas de doute, veuillez contacter Alpinestars.

INFORMATIONS DE MARQUAGE FIA

Vous trouverez le marquage FIA sur la manchette des gants.



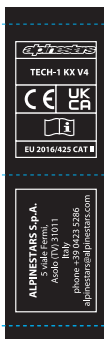
Numéro de la norme FIA

Nom du fabricant (MARQUE)

Numéro d'homologation attribué par la FIA à un produit spécifique

Fin de validité du produit (année uniquement)

INFORMATIONS SUR LE MARQUAGE CE-UKCA (EXEMPLE)



alpinestars = Fabricant

TECH-1 KX v4 = Code de référence unique pour le produit (voir tableau au verso)

CE = Marquage CE

UKCA = Marquage UKCA

= Lire cette information utilisateur avant l'utilisation

EU 2016/425 CAT II = Ce produit a été officiellement certifié par un organisme notifié selon les directives stipulées dans le Règlement UE 2016/425

Veuillez lire attentivement les AVERTISSEMENTS et LIMITES d'utilisation suivants avant d'utiliser ce produit.

AVERTISSEMENT : La course automobile est une activité intrinsèquement dangereuse qui peut causer de graves blessures personnelles, y compris la mort. Les gants de karting d'Alpinestars remplissent les critères d'homologation de la FIA. Le fait de ne pas porter ce vêtement conformément aux directives de la FIA et en conjonction avec tous les autres vêtements de protection recommandés par la FIA diminuera ses capacités de protection.

Ni ce vêtement, ni aucun autre, ne peut offrir une protection complète contre les dangers associés à la course. Outre le fait qu'il est conforme aux normes d'homologation de la FIA, Alpinestars ne donne aucune garantie ou représentation, expresse ou implicite, concernant l'adéquation de ce vêtement à un usage particulier ou la mesure dans laquelle ce vêtement protégera les personnes ou les biens contre les blessures, la mort ou les dommages.

IMPORTANT ! Il va de la responsabilité de l'utilisateur de porter correctement des vêtements de karting et de les sélectionner, ajuster, utiliser, conserver et remplacer correctement lorsque cela est nécessaire. Les vêtements de karting mal portés, inadaptés, mal ajustés, endommagés, déformés, usés ou abîmés par les intempéries ne doivent pas être utilisés, car cela peut augmenter le risque de blessure et/ou de décès.

ALPINESTARS DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ CONCERNANT LES BLESSURES ENCOURUES EN UTILISANT SES PRODUITS.

IMPORTANTE: ISTRUZIONI PER L'USO - GUANTI DA KARTING

I guanti Alpinestars Karting sono stati progettati per offrire livelli ottimali di protezione, prestazioni e comfort. Questo prodotto è omologato secondo la norma FIA 8877-2022 ed è considerato un Dispositivo di Protezione Individuale (DPI) di Categoria 2 ai sensi del Regolamento (UE) 2016/425 e come si applica in NI (Irlanda del Nord). Questo prodotto è testato e certificato anche ai sensi del Regolamento 2016/425, come si applica in GB (Regno Unito).

L'Organismo Notificato e l'Organismo Approvato del Regno Unito utilizzati per gli esami di questo prodotto sono indicati nella TABELLA sul retro della copertina.

Questo libretto è importante perché aiuta a scegliere il modello e le dimensioni corrette dei guanti e si deve conservarlo per tutta la durata di vita del prodotto.

Leggere queste informazioni aiuterà a prendersi cura dell'indumento.

AVVERTENZA! Gli indumenti protettivi possono fornire solo una protezione limitata durante un incidente, una collisione o un impatto. Di conseguenza, la protezione completa non può MAI esser garantita.

SELEZIONE E VESTIBILITÀ DELL'INDUMENTO

Per fornire la protezione corretta, gli utenti devono scegliere un guanto adatto alla loro taglia. Provare il guanto che corrisponde alle vostre dimensioni, secondo la tabella sottostante.

Si raccomanda di provare i guanti indossando la tuta e la biancheria intima che normalmente si indossa durante il karting.

I guanti da karting devono essere stretti al polso o all'estremità del polsino.

Controllare che i guanti non possano essere sfilati facilmente tirandoli con la mano opposta.

TABELLA DELLE TAGLIE DEI GUANTI

MISURA INTERNAZIONALE	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL
MISURA MANO UOMO IN CM		17.8 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9	22.9 - 24.1	24.1 - 25.4	25.4 - 27.9
MISURE MANO DONNA IN CM	16.5 - 17.8	17.8 - 19	19 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9		
MISURA MANO RAGAZZO IN CM		15.6 - 16.7	16.8 - 17.5	17.6 - 18.3	18.4 - 19.1		
MISURA MANO UOMO IN		7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9	9 - 9½	9½ - 10	10 - 11
MISURE MANO DONNA IN	6½ - 7	7 - 7½	7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9		
MISURA DELLA MANO RAGAZZO IN		6 ¼ - 6 ½	6 ½ - 7	7 - 7 ¼	7 ¼ - 7 ½		



COME MISURARE LA
CIRCONFERENZA
DELLA MANO
ESCLUSO IL POLLICE

AVVERTENZA! Si raccomanda di utilizzare anche tute e scarpe omologate per ottenere la massima protezione.

CURA E CONSERVAZIONE

L'indumento è conservato e trasportato al meglio nella borsa da trasporto in cui viene fornito, assicurandosi che i guanti si siano asciugati completamente prima di riporli nella borsa da trasporto.

Per la pulizia dei guanti, non utilizzare solventi forti o abrasivi, in quanto potrebbero compromettere la resistenza o il colore dei materiali.

MANUTENZIONE E RIPARAZIONI

Controllare i guanti da karting prima e dopo ogni utilizzo per verificare la presenza di aree di usura eccessiva del materiale, fori o strappi. In caso di usura visibile o di fori nel materiale, è necessario effettuare la riparazione o la sostituzione dei guanti da auto.

AVVERTENZA! Per le riparazioni, il filo e il materiale utilizzati per tali riparazioni devono essere gli stessi utilizzati per la fabbricazione dei guanti da karting. Consigliamo di far controllare e riparare i guanti da un rappresentante autorizzato Alpinestars.

DURATA DI VITA E SMALTIMENTO

I materiali utilizzati da Alpinestars nei suoi prodotti sono selezionati per massimizzare la durata. Prima di qualsiasi utilizzo, controllare che il prodotto non sia danneggiato nelle sue parti, per assicurarsi che non ci siano buchi o strappi che potrebbero compromettere i guanti. Questo controllo deve essere effettuato anche se i guanti sono stati coinvolti in un incidente. In caso di dubbio, far controllare i guanti da un rappresentante autorizzato Alpinestars. Indipendentemente dall'età del prodotto, non utilizzare alcun prodotto se si notano danni, lesioni, deformità, deterioramento dell'imbottitura interna o se il prodotto non si adatta più correttamente o manca della sua integrità strutturale. Si raccomanda di far controllare il prodotto ogni 3 anni da un rappresentante autorizzato Alpinestars.

Una corretta cura dei prodotti Alpinestars contribuirà anche a garantire la più lunga durata possibile.

Tuttavia, tutti i prodotti hanno una vita limitata e sono soggetti al degrado e alla naturale rottura dei materiali nel lungo periodo, a causa di fattori quali l'uso, l'usura causata dal vostro stile di guida, gli incidenti, le abrasioni, la cura del prodotto e lo stoccaggio e/o le comuni condizioni ambientali, tutti fattori che influiscono sulla durata pratica dei prodotti.

I regolamenti FIA stabiliscono una durata massima dei guanti di 5 anni dalla data di produzione e il periodo massimo di durata dei guanti è indicato sulla marcatura FIA apposta sugli stessi.

Alpinestars raccomanda di sostituire il prodotto al termine della sua durata massima, come indicato sopra.

Al termine del ciclo di vita del prodotto, assicurarsi di smaltirlo seguendo le norme locali/nazionali in materia di rifiuti e di farlo in modo appropriato.

CONSIGLI SULLE ALLERGIE

Coloro che hanno allergie cutanee a determinati materiali (poliammide, poliestere, poliuretano, silicone) devono monitorare attentamente la pelle ogni volta che indossano l'indumento. Se si verificano irritazioni della pelle, smettere immediatamente di indossare l'indumento e consultare un medico.

AGGIUNTA DI PUBBLICITÀ

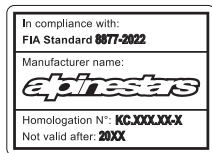
In conformità ai regolamenti FIA, solo Alpinestars, in qualità di produttore, può aggiungere eventuali ricami, trasferimenti o altre stampe per la pubblicità di sponsor o loghi sui guanti. Inoltre, occorre avere un certificato del produttore per qualsiasi indumento personalizzato con ricami, stampe o trasferimenti. Alla luce di questo, si invitano gli utenti a tenere a portata di mano il certificato nel caso in cui i guanti vengano ispezionati dagli ufficiali di gara. I guanti non devono mai essere tagliati, perforati o modificati in qualsiasi altra forma.

IMPORTANTE: Qualsiasi pubblicità o personalizzazione non conforme a queste condizioni comporterà l'annullamento dell'omologazione dei guanti. L'uso di guanti con omologazione non valida durante un evento può comportare sanzioni per il pilota o addirittura la squalifica dall'evento stesso. In caso di dubbio, contattare Alpinestars.

IMPORTANTE: ISTRUZIONI PER L'USO - GUANTI DA KARTING

INFORMAZIONI SULLA MARCATURA FIA

La marcatura FIA si trova sul polsino dei guanti.



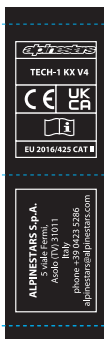
Numero standard FIA

Nome del produttore (MARCHIO)

Numero di omologazione assegnato dalla FIA ad un prodotto specifico

Fine della validità del prodotto (solo anno)

INFORMAZIONI SULLA MARCATURA CE-UKCA (ESEMPIO)



alpinestars = Produttore

TECH-1 KX v4 = Nome di riferimento unico per il prodotto (vedere tabella sulla retrocopertina)

CE = Marcatura CE

UKCA = Marcatura UKCA

 = Leggere queste informazioni per l'utente prima dell'uso

EU 2016/425 CAT II = Questo prodotto è stato ufficialmente certificato da un ente notificatore conformemente alle linee guida stabilite nel Regolamento UE 2016/425

Leggere attentamente la seguente importante AVVERTENZA e informativa sulla LIMITAZIONE d'uso prima di utilizzare questo indumento.

ATTENZIONE: Le corse automobilistiche sono un'attività intrinsecamente pericolosa, che può causare gravi lesioni personali, compresa la morte. I guanti da kart Alpinestars sono conformi agli standard di omologazione della FIA. Se non si indossa questo indumento in conformità alle direttive FIA e in abbinamento a tutti gli altri indumenti protettivi raccomandati dalla FIA, le sue capacità protettive diminuiranno.

Né questo indumento, né altri, possono fornire una protezione completa dai pericoli associati alle corse automobilistiche. A parte la conformità agli standard di omologazione FIA, Alpinestars non fornisce alcuna garanzia o dichiarazione, espressa o implicita, in merito all'idoneità di questo indumento per uno scopo particolare, né alla misura in cui questo indumento proteggerà persone o cose da lesioni, morte o danni.

IMPORTANTE: L'utente ha la responsabilità di indossare correttamente gli indumenti da karting e di sceglierli, calzarli, usarli, mantenerli e sostituirli quando necessario. Gli indumenti da karting indossati in modo improprio, inadatti, non della misura giusta, danneggiati, deformati, usurati o danneggiati dagli agenti atmosferici non devono essere utilizzati, in quanto potrebbero aumentare il rischio di lesioni e/o di morte.

ALPINESTARS DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER LE LESIONI SUBITE DURANTE L'UTILIZZO DEI SUOI PRODOTTI.

WICHTIGE ANWENDERINFORMATIONEN - KARTING HANDSCHUH

Karting Handschuh von Alpinestars wurden konzipiert, um optimalen Schutz, Leistung und Komfort zu bieten. Dieses Produkt ist nach FIA 8877-2022 zugelassen und gilt als Persönliche Schutzausrüstung (PSA) der Kategorie 2 gemäß der Verordnung (EU) 2016/425, wie sie in NI gilt. Dieses Produkt wurde auch gemäß der Verordnung 2016/425, die in Großbritannien gilt, geprüft und zertifiziert.

Die benannte Stelle und die vom Vereinigten Königreich zugelassene Stelle, die für die Prüfungen dieses Produkts herangezogen wurden, sind in der Tabelle auf der Rückseite des Umschlags angegeben.

Diese Broschüre ist wichtig, da sie Ihnen hilft, die richtige Handschuhgröße auszuwählen und die Handschuhe während der gesamten Lebensdauer des Artikels zu pflegen.

Die Beachtung dieser Informationen wird Ihnen helfen, Ihre Handschuh zu pflegen.

WARNUNG! Eine Schutzkleidung kann bei einem Unfall, einem Zusammenstoß oder einem Aufprall nur begrenzten Schutz bieten. Deshalb kann NIEMALS ein vollständiger Schutz garantiert werden.

AUSWAHL UND ANPROBE DER HANDSCHUH

Um den bestmöglichen Schutz zu gewährleisten, sollte der Benutzer einen Handschuh wählen, der auf seine Größe abgestimmt ist. Versuchen Sie den Handschuh anzuprobieren, der Ihren Maßen entspricht, entsprechend der nachstehenden Tabelle.

Es wird empfohlen, die Handschuh mit den entsprechenden Schutzanzügen und der Unterwäsche, die Sie normalerweise beim Kartfahren tragen, anzuprobieren.

Die Karting handschuh sollten am Handgelenk oder am Ende der Stulpe eng anliegen.

Vergewissern Sie sich, dass die Handschuhe nicht leicht durch Ziehen mit der anderen Hand entfernt werden können.

GRÖSSENTABELLE FÜR HANDSCHUH

INTERNATIONALE GRÖSSE	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL
MÄNNER HABABMESSUNGEN CM		17.8 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9	22.9 - 24.1	24.1 - 25.4	25.4 - 27.9
DAMEN HABABMESSUNGEN CM	16.5 - 17.8	17.8 - 19	19 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9		
JUGEND HABABMESSUNGEN CM		15.6 - 16.7	16.8 - 17.5	17.6 - 18.3	18.4 - 19.1		
MÄNNER HABABMESSUNGEN IN		7 1/2 - 8	8 - 8 1/2	8 1/2 - 9	9 - 9 1/2	9 1/2 - 10	10 - 11
DAMEN HABABMESSUNGEN IN	6 1/2 - 7	7 - 7 1/2	7 1/2 - 8	8 - 8 1/2	8 1/2 - 9		
JUGEND HABABMESSUNGEN IN		6 1/4 - 6 1/2	6 1/2 - 7	7 - 7 1/4	7 1/4 - 7 1/2		



MESSUNG DES
HANDUMFANGS MIT
AUSNAHME DES DAUMENS

WARNUNG! Es wird empfohlen, auch zugelassene Schutzanzüge und Schuhe zu tragen, um einen maximalen Schutz zu erhalten.

PFLEGE UND AUFBEWAHRUNG

Der Handschuh wird am besten in der mitgelieferten Tragetasche aufbewahrt und transportiert. Stellen Sie sicher, dass die Handschuhe vollständig trocken sind, bevor Sie sie zur Aufbewahrung in die Tragetasche geben.

Verwenden Sie zur Reinigung der Handschuh keine scharfen oder scheuernden Lösungsmittel, da diese die Festigkeit oder Farbe der Materialien beeinträchtigen können.

WARTUNG UND REPARATUREN

Überprüfen Sie die Karting Handschuh vor und nach jedem Gebrauch auf Materialverschleiß, Löcher oder Risse. Bei sichtbarem Materialverschleiß oder Löchern müssen die Handschuh repariert oder ersetzt werden.

WARNUNG! Reparaturen dürfen nur mit dem gleichen Garn und Material durchgeführt werden, das auch für die Herstellung der Karting Handschuh verwendet wurde. Wir empfehlen Ihnen, Ihre Handschuh von einem autorisierten Vertriebspartner von Alpinestars überprüfen und reparieren zu lassen.

NUTZUNGSDAUER UND ENTSORGUNG

Die von Alpinestars in seinen Produkten verwendeten Materialien werden so ausgewählt, dass sie eine maximale Lebensdauer aufweisen. Überprüfen Sie die Handschuh vor dem Gebrauch auf Beschädigungen, um sicherzustellen, dass keine Löcher oder Risse vorhanden sind, die den Handschuh beeinträchtigen könnten. Diese Prüfung sollte auch erfolgen, wenn die betreffenden Handschuhe in einen Unfall verwickelt waren. Im Zweifelsfall sollten Sie Ihre Handschuh von einem autorisierten Alpinestars Mitarbeiter überprüfen lassen. Unabhängig vom Alter des Produkts dürfen Sie das Produkt nicht verwenden, wenn Sie Beschädigungen, Risse, Verformungen oder eine Verschlechterung der Innenpolsterung feststellen, wenn das Produkt nicht mehr richtig passt, oder wenn es seine strukturelle Integrität verloren hat. Es wird empfohlen, das Produkt alle 3 Jahre von einem autorisierten Alpinestars Vertriebspartner überprüfen zu lassen.

Die richtige Pflege Ihrer Alpinestars-Produkte trägt ebenfalls dazu bei, eine möglichst lange Lebensdauer zu gewährleisten.

Ungeachtet dessen haben alle Produkte eine begrenzte Lebensdauer und unterliegen auf lange Sicht der Degradation und dem natürlichen Abbau von Materialien durch Faktoren wie Gebrauch, Abnutzung durch Ihren Fahrstil, Unfälle, Abrieb, wie gut Sie Ihr Produkt pflegen und Lagerung und/oder übliche Umweltbedingungen - all das wirkt sich auf die praktische Lebensdauer von Produkten aus.

Die Vorschriften der FIA schreiben eine maximale Lebensdauer der Handschuhe von 5 Jahren ab dem Herstellungsdatum vor. Die maximale Lebensdauer ist auf der Kennzeichnung des Handschuhs durch die FIA angegeben.

Alpinestars empfiehlt, Ihre Handschuh am Ende ihrer maximalen Lebensdauer, wie oben angegeben, zu ersetzen.

Achten Sie darauf, dass Sie das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer gemäß den örtlichen/nationalen Abfallvorschriften ordnungsgemäß entsorgen.

ALLERGIEHINWEISE

Personen, die auf bestimmte Materialien (Polyamid, Polyester, Polyurethan, Silikon) allergisch reagieren, sollten bei jedem Tragen des Kleidungsstücks ihre Haut sorgfältig beobachten. Sollte eine Hautreizung auftreten, nutzen Sie die Handschuh nicht mehr und kontaktieren einen Arzt.

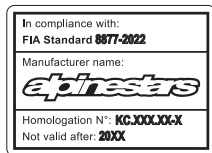
ANBRINGEN VON WERBUNG

In Übereinstimmung mit dem Reglement der FIA darf nur Alpinestars als Hersteller Stickereien, Transfers oder andere Aufdrucke für die Werbung von Sponsoren oder Logos auf den Handschuhen anbringen. Außerdem ist für jeden Handschuh, das mit Stickereien, Drucken oder Transfers personalisiert wird, eine Bescheinigung des Herstellers erforderlich. Vor diesem Hintergrund werden die Benutzer aufgefordert, die Bescheinigung für den Fall bereitzuhalten, dass die Handschuh von der Rennleitung inspiert werden. Die Handschuh dürfen auf keinen Fall zerschnitten, durchlöchert oder in sonstiger Weise geändert werden.

WICHTIG: Bei Werbungen oder sonstigen Individualisierungen, die diese Bedingungen nicht erfüllen, erlischt die Zulassung des Kleidungsstücks. Wird bei einem Rennen Bekleidung mit einer ungültigen Zulassung genutzt, kann dies zu Strafen für den/die Fahrer(in) oder sogar zu dessen/deren Disqualifizierung für ein Rennen führen. BEI ZWEIFELN WENDEN SIE SICH AN ALPINESTARS.

FIA INFORMATIONEN ZUR KENNZEICHNUNG

Die Kennzeichnung der FIA befindet sich an der Stulpe des Handschuhs.

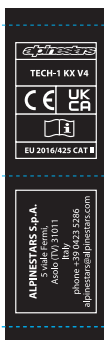


———— FIA Standardnummer

———— Name des Herstellers (MARKE)

———— Von der FIA für ein bestimmtes Produkt vergebene Zulassungsnummer
———— Ende der Gültigkeit des Produkts (nur Jahr)

CE-UKCA INFORMATIONEN ZUR KENNZEICHNUNG (BEISPIEL)



alpinestars = Hersteller

TECH-1 KX v4 = Einheitlicher Referenzcode für das Produkt (siehe Tabelle an der Rückseite)

CE = CE-Kennzeichnung **UKCA** = UKCA-Kennzeichnung

i = Vor der Verwendung diese Benutzerinformation lesen

EU 2016/425 CAT II = Dieses Produkt wurde von einer benannten Stelle von Amts wegen entsprechend den in der Verordnung EU 2016/425 vorgeschriebenen Richtlinien zertifiziert.

Bitte lesen Sie die nachstehenden **WARNUNGEN** und **NUTZUNGSEINSCHRÄNKUNGEN** sorgfältig bevor Sie die Handschuh benutzen.

WARNUNG: Autorennsport ist eine von Natur aus gefährliche Aktivität, die zu schweren Verletzungen bis hin zum Tod führen kann. Die Karting Handschuh von Alpinestars erfüllen die Zulassungsanforderungen der FIA. Wird dieses Kleidungsstück nicht in Übereinstimmung mit den Richtlinien der FIA und in Verbindung mit allen anderen von der FIA empfohlenen Schutzkleidungsstücken getragen, wird die Schutzwirkung verringert. Weder dieses noch ein anderes Kleidungsstück kann einen vollständigen Schutz vor den Gefahren bieten, die mit dem Rennsport verbunden sind. Abgesehen davon, dass sie den Anforderungen der FIA Normen entsprechen, gibt Alpinestars keine ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien oder Zusicherungen in Bezug auf die Eignung dieses Kleidungsstücks für einen bestimmten Zweck oder das Ausmaß, in dem dieses Kleidungsstück Personen oder Eigentum vor Verletzungen, Tod oder Schäden schützen wird.

WICHTIG: Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die Karting Bekleidung richtig zu tragen und sie richtig auszuwählen, anzupassen, zu benutzen, zu pflegen und bei Bedarf zu ersetzen. Karting Bekleidung, die unsachgemäß getragen wird, ungeeignet ist, schlecht sitzt, beschädigt, verformt, abgenutzt oder verwittert ist, darf nicht verwendet werden, da dies das Risiko von Verletzungen und/oder Tod erhöhen kann.

ALPINESTARS LEHNT JEGLICHE VERANTWORTUNG FÜR VERLETZUNGEN AB, DIE BEIM TRAGEN EINES IHRER PRODUKTE ENTSTEHEN:

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA EL USUARIO - GUANTES PARA KARTING

Los guantes para karting de Alpinestars se han diseñado para brindar buenísimos niveles de protección, rendimiento y comodidad.

Este producto cuenta con homologación de la FIA 8877-2022 y se considera un equipo de protección individual (EPI) de categoría 2 en virtud del Reglamento (EU) 2016/425 y según se aplica en Irlanda del Norte. Este producto también se ha probado y homologado en virtud del Reglamento 2016/425 según se aplica en Gran Bretaña.

En la TABLA de la contraportada se indican el organismo notificado y el Organismo Aprobado del Reino Unido que se han usado para las pruebas.

Este folleto es importante porque le ayudará a seleccionar la talla y el modelo correctos de los guantes y le enseñará cómo cuidar del producto durante su vida útil.

Leer esta información le ayudará de cuidar de la prenda.

¡ADVERTENCIA! Las prendas protectoras solo protegen de forma limitada en caso de accidente, choque o impacto. Por eso, NUNCA garantizamos una protección completa.

SELECCIÓN Y COLOCACIÓN DE LA PRENDA

Para ofrecer la protección adecuada, los usuarios deben elegir unos guantes que se adecuen a su talla. Pruébese el guante que se corresponda con sus dimensiones, según la tabla siguiente.

Recomendamos que se ponga el traje de karting y las otras prendas que lleva normalmente cuando hace karting para probarse los guantes.

Los guantes de karting deben quedar ajustados en la muñeca o la extremidad del puño.

Compruebe que los guantes no se puedan quitar fácilmente al tirar de ellos con la otra mano.

TABLA DE TALLAS PARA GUANTES

TALLA INTERNACIONAL	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL
MEDIDA DE LA MANO DE LOS HOMBRES (CM)		17.8 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9	22.9 - 24.1	24.1 - 25.4	25.4 - 27.9
MEDIDA DE LA MANO DE LAS MUJERES (CM)	16.5 - 17.8	17.8 - 19	19 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9		
MEDIDA DE LA MANO DE JÓVENES (CM)		15.6 - 16.7	16.8 - 17.5	17.6 - 18.3	18.4 - 19.1		
MEDIDA DE LA MANO DE LOS HOMBRES (PULGADAS)		7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9	9 - 9½	9½ - 10	10 - 11
MEDIDA DE LA MANO DE LAS MUJERES (PULGADAS)	6½ - 7	7 - 7½	7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9		
MEDIDA DE LA MANO DE JÓVENES (PULGADAS)		6 ¼ - 6 ½	6 ½ - 7	7 - 7 ¼	7 ¼ - 7 ½		



CÓMO MEDIR LA CIRCUNFERENCIA DE LA MANO SIN INCLUIR EL PULGAR

¡ADVERTENCIA! Recomendamos también usar trajes y zapatos homologados para una máxima protección.

CUIDADOS Y ALMACENAMIENTO

Lo mejor es guardar y transportar la prenda en la bolsa de transporte incluida con el producto: asegúrese de que los guantes estén totalmente secos antes de guardarlos en la bolsa.

Cuando vaya a limpiar los guantes, no utilice productos de limpieza fuertes o abrasivos, puesto que estos podrían dañar la resistencia o colores de los materiales.

MANTENIMIENTO Y ARREGLOS

Inspeccione los guantes de karting antes y después de cada uso para detectar zonas de desgaste excesivo del material, agujeros o desgarros. En caso de detectar desgarros o agujeros en el material, los guantes se deben arreglar o sustituir.

¡ADVERTENCIA! En los arreglos se deben usar el mismo hilo y material que se usaron para fabricar los guantes de karting. Recomendamos que un representante autorizado de Alpinestars sea quien inspeccione y arregle los guantes.

VIDA ÚTIL Y RECICLAJE

Los materiales que Alpinestars usa en los productos se seleccionan para sacarle el máximo partido a la durabilidad. Antes de usar el producto, compruebe que no hay desperfectos en ninguna de sus partes, es decir, agujeros o desgarras que puedan afectar a los guantes. También debe comprobar lo anterior si ha tenido un accidente mientras llevaba puestos los guantes. En caso de duda, deje que un representante autorizado de Alpinestars inspeccione sus guantes. Independientemente de la antigüedad del producto, no lo utilice si observa daños, roturas, deformidades o deterioro del acolchado interno o si el producto ya no le cabe correctamente o carece de su integridad estructural. Se recomienda que un representante autorizado de Alpinestars inspeccione el producto cada 3 años.

El cuidado adecuado de sus productos Alpinestars también ayudará a garantizar la vida útil más larga posible.

No obstante, todos los productos tienen una vida útil limitada y están sujetos a la degradación y descomposición natural de los materiales a largo plazo debido a factores como el uso, el desgaste causado por la forma de conducir, accidentes, abrasiones, cómo cuida del producto y su almacenamiento y/o condiciones ambientales comunes, que afectan a la vida útil práctica de los productos.

Las normas de la FIA estipulan que los guantes tienen una vida máxima de 5 años desde la fecha de fabricación. El marcado FIA de los guantes indican el periodo máximo de vida de estos.

Alpinestars recomienda sustituir el producto cuando llegue el final de su vida útil máxima, según lo indicado anteriormente.

Al finalizar el ciclo de vida el producto, asegúrese de reciclarlo como corresponda según lo establecido en los reglamentos locales/nacionales de desechos.

RECOMENDACIONES EN CASO DE ALERGIA

Las personas que son alérgicas a ciertos materiales (poliamida, poliéster, poliuretano, silicona) deben mirarse la piel con detenimiento cada vez que se pongan la prenda. En caso de que se produzca una irritación en la piel, deje de usar la prenda inmediatamente y busque atención médica.

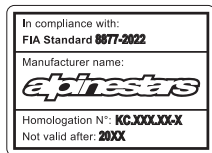
INCORPORACIÓN DE PUBLICIDAD

De acuerdo con las normas de la FIA, solo Alpinestars como fabricante podría incorporar bordados, calcomanías u otros estampados en los guantes para hacer publicidad de promotores o logotipos. Además, se debe contar con un certificado del fabricante para las prendas que se personalicen con bordados, calcomanías o estampados. Ante esto, se aconseja a los usuarios que tengan a mano el certificado por si los funcionarios deportivos de la carrera inspeccionan los guantes. Los guantes nunca deben cortarse, perforarse o modificarse.

IMPORTANTE: No se validará la homologación de guantes con publicidad o decoración personalizada que no cumpla con estas condiciones. Usar guantes con homologación no válida durante un evento podría resultar en sanciones para el piloto o incluso su descalificación. Ante cualquier duda, póngase en contacto con Alpinestars.

INFORMACIÓN DE MARCADO FIA

El marcado FIA se encuentra en el puño de los guantes.



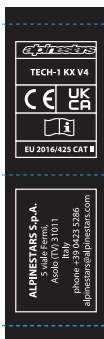
— Número estandarizado de la FIA

— Nombre del fabricante (MARCA)

— Número de homologación asignado por la FIA a un producto determinado

— Fin de validez del producto (año solo)

INFORMACIÓN SOBRE MARCADO CE-UKCA (EJEMPLO)



alpinestars = Fabricante

TECH-1 KX v4 = Nombre de referencia único para el producto (ver tabla en la contraportada)

CE = Marcado CE **UKCA** = Marcado UKCA

i = Lea la información para el usuario antes de usar

EU 2016/425 CAT II = Este producto ha sido oficialmente homologado por un organismo notificado según las directrices que establece el Reglamento UE 2016/425

Lea atentamente el siguiente aviso de **ADVERTENCIA** y **LIMITACIÓN** de uso antes de ponerse la prenda.

ADVERTENCIA: El automovilismo es una actividad peligrosa por naturaleza, que puede provocar lesiones personales graves e incluso la muerte. Los guantes de karting de Alpinestars cumplen las normas de homologación de la FIA. No llevar esta prenda de acuerdo con las indicaciones de la FIA ni con otras prendas protectoras recomendadas por la FIA disminuirá sus capacidades protectoras.

Ni esta prenda ni otras protegen totalmente de los riesgos asociados al automovilismo. Aparte de que cumpla con las normas de homologación de la FIA, Alpinestars no ofrece garantías ni representaciones, expresas o implícitas, en cuanto a la idoneidad de la prenda para un propósito particular ni en cuanto hasta qué punto la prenda protegerá a las personas o la propiedad de lesiones, muerte o daños.

IMPORTANTE: Es responsabilidad del usuario llevar las prendas de karting correctamente y seleccionarlas, colocarlas, cuidarlas y sustituirlas cuando corresponda. Las prendas de karting que no se lleven como corresponde, no sean adecuadas, estén mal puestas, dañadas, deformadas o desgastadas no deben usarse porque aumentan el riesgo de lesiones y/o muerte.

ALPINESTARS SE EXIME DE TODA RESPONSABILIDAD POR LESIONES QUE PUEDAN SUFRIRSE MIENTRAS SE UTILIZAN SUS PRODUCTOS.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES PARA O UTILIZADOR - LUVAS DE KARTING

As luvas de karting da Alpinestars foram concebidas para proporcionar níveis ideais de proteção, desempenho e conforto.

Este produto está homologado de acordo com a norma FIA 8877-2022 e é considerado um Equipamento de Proteção Individual (EPI) de Categoria 2 de acordo com o Regulamento (UE) 2016/425 e tal como se aplica na Irlanda. Este produto está também testado e certificado de acordo com o Regulamento 2016/425 tal como se aplica na GB.

O Organismo Notificado e o Organismo Aprovado do Reino Unido utilizados para os testes deste produto estão indicados na TABELA na contracapa.

Este folheto é importante uma vez que o irá ajudar a selecionar o modelo e o tamanho corretos das luvas e a manter o seu desempenho contínuo ao longo da vida útil do produto.

A leitura destas informações irá ajudá-lo a cuidar da sua peça de vestuário.

ADVERTÊNCIA! O vestuário de proteção apenas fornece proteção limitada em caso de acidente, colisão ou impacto. Como consequência, uma proteção completa NUNCA pode ser garantida.

SELEÇÃO E AJUSTE DA PEÇA DE VESTUÁRIO

Para garantir a proteção correta, os utilizadores devem escolher uma luva adequada ao seu tamanho. Experimente uma luva que corresponda ao seu tamanho, de acordo com a tabela abaixo.

É recomendado que experimente as luvas com o fato e as roupas interiores que normalmente usaria durante a prática do karting.

As luvas de karting devem ser apertadas no pulso ou na extremidade do punho.

Verifique que a luva não pode ser retirada facilmente puxando-a com a outra mão.

TABELA DE TAMANHOS DE LUVAS

TAMANHO INTERNACIONAL	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL
MEDIDA DA MÃO DE HOMEM EM CM		17.8 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9	22.9 - 24.1	24.1 - 25.4	25.4 - 27.9
MEDIDA DA MÃO DE MULHER EM CM	16.5 - 17.8	17.8 - 19	19 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9		
MEDIDA DA MÃO DE JOVEM EM CM		15.6 - 16.7	16.8 - 17.5	17.6 - 18.3	18.4 - 19.1		
MEDIDA DA MÃO DE HOMEM EM IN		7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9	9 - 9½	9½ - 10	10 - 11
MEDIDA DA MÃO DE MULHER EM IN	6½ - 7	7 - 7½	7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9		
MEDIDA DA MÃO DE JOVEM EM IN		6 ¼ - 6 ½	6 ½ - 7	7 - 7 ¼	7 ¼ - 7 ½		



COMO MEDIR O
PERÍMETRO DA MÃO
EXCLUINDO O POLEGAR

ADVERTÊNCIA! É também recomendada a utilização de fatos e calçado homologados para obter a máxima proteção.

CUIDADOS E ARMAZENAMENTO

A peça de vestuário é melhor armazenada e transportada no saco de transporte no qual é fornecida, certificando-se de que as luvas secaram completamente antes de as colocar dentro do saco de transporte para armazenamento.

Ao limpar as luvas não utilize solventes fortes ou abrasivos, uma vez que estes podem comprometer a resistência ou a cor dos materiais.

MANUTENÇÃO E REPARAÇÃO

Verifique as luvas de karting antes e após cada utilização quanto à existência de áreas de desgaste excessivo no material, buracos ou rasgões. No caso de existir desgaste visível ou buracos no material, devem ser realizadas as respetivas reparações ou a substituição das luvas de competição.

ADVERTÊNCIA! Nas reparações, a linha e o material utilizados devem ser os mesmos que foram utilizados no fabrico das luvas de karting. É recomendado que as suas luvas sejam verificadas e reparadas por um representante autorizado da Alpinestars.

VIDA ÚTIL E ELIMINAÇÃO

Os materiais utilizados pela Alpinestars nos seus produtos são selecionados para maximizar a sua durabilidade. Antes de qualquer utilização, verificar se o produto apresenta danos em qualquer das suas partes, para garantir que não existem buracos ou rasgões que possam comprometer as luvas. Esta verificação também deve ser realizada se as luvas tiverem estado envolvidas num acidente. Em caso de dúvida, peça para que um representante autorizado da Alpinestars as verifique. Independentemente da idade do produto, não utilize nenhum produto se observar algum dano, racha, deformação, deterioração das almofadas internas ou se o produto já não se adaptar corretamente ou não tiver integridade estrutural. É recomendado que o produto seja inspecionado a cada 3 anos por um representante autorizado da Alpinestars.

Cuidar adequadamente dos seus produtos Alpinestars também irá ajudar a garantir a maior vida útil possível.

Apesar de todos os produtos terem uma vida útil limitada e estarem sujeitos a degradação e deterioração natural dos materiais a longo prazo, devido a fatores tais como a utilização, desgaste causado pelo seu estilo de condução, acidentes, abrasões, a forma como cuida do seu produto e as condições de armazenamento e/ou ambientais comuns - tudo isto afeta a vida útil prática dos produtos.

Os regulamentos da FIA estipulam uma vida útil máxima das luvas de 5 anos a partir da data de fabrico e o período máximo de vida útil das luvas está indicado na marcação FIA das luvas.

A Alpinestars recomenda a substituição do seu produto no final da vida útil máxima, como indicado acima.

Certifique-se que, no final da vida útil do produto, o elimina em conformidade com os regulamentos locais/nacionais e o elimina de forma adequada.

CONSELHOS SOBRE ALERGIAS

As pessoas que têm alergias de pele a determinados materiais (poliamida, poliéster, poliuretano, silicone) devem monitorizar cuidadosamente a sua pele sempre que o fato de competição for utilizado. Se ocorrer alguma irritação da pele, pare imediatamente de usar a peça de vestuário e consulte um médico.

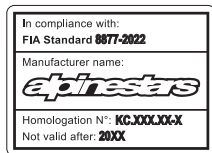
COLOCAÇÃO DE PUBLICIDADE

De acordo com os Regulamentos da FIA, apenas a Alpinestars, na qualidade de fabricante, pode adicionar bordados, transferências ou outras impressões para a publicidade de promotores ou logótipos nas luvas. Adicionalmente, é necessário ter um certificado do fabricante para qualquer peça de vestuário que seja personalizada utilizando bordados, impressões ou transferências. Por este motivo, aconselha-se a que os utilizadores tenham o certificado consigo caso as luvas sejam inspecionadas pelos comissários da corrida. As luvas nunca devem ser cortadas, perfuradas ou modificadas de qualquer outra forma.

IMPORTANTE: Qualquer publicidade ou personalização que não cumpra estas condições irá resultar na não validação da homologação das luvas. A utilização das luvas com uma homologação inválida, durante um evento, pode resultar em penalizações para o condutor ou até mesmo a desqualificação do evento. Em caso de dúvida, entre em contacto com a Alpinestars.

INFORMAÇÕES SOBRE A MARCAÇÃO FIA

A marcação FIA está no punho das luvas.



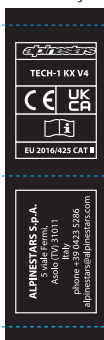
— Número da Norma FIA

— Nome do fabricante (MARCA)

— Número da homologação atribuída pela FIA a um produto específico

— Prazo de validade do produto (apenas o ano)

INFORMAÇÕES SOBRE A MARCAÇÃO CE-UKCA (EXEMPLO)



alpinestars = Fabricante

TECH-1 KX v4 = Nome único de referência para o produto (consulte a tabela na contracapa)

CE = Marcação CE **UK CA** = Marcação UKCA

1 = Ler esta informação para o utilizador antes de utilizar

EU 2016/425 CAT II = Este produto foi oficialmente certificado por um organismo notificado em conformidade com as orientações definidas no Regulamento UE 2016/425

Leia atentamente o seguinte AVISO importante e a LIMITAÇÃO de utilização antes de utilizar esta peça de vestuário.

AVISO: A corrida automobilística é uma atividade inerentemente perigosa, que pode provocar lesões pessoais graves, inclusive morte. As luvas de karting da Alpinestars cumprem as normas de homologação da FIA. A não utilização desta peça de vestuário de acordo com as diretivas da FIA e em conjunto com todo o restante vestuário de proteção recomendado pela FIA, irá diminuir as suas capacidades de proteção.

Nem esta peça de vestuário, nem qualquer outra, pode fornecer uma proteção completa contra os perigos associados às corridas. Para além da conformidade com as normas de homologação da FIA, a Alpinestars não dá qualquer garantia nem faz declarações, expressas ou implícitas, sobre a aptidão desta peça de vestuário para qualquer fim específico ou sobre o grau de proteção fornecido por esta peça de vestuário aos indivíduos ou bens, contra lesões, morte ou danos.

IMPORTANTE: É da responsabilidade do utilizador usar adequadamente as peças de vestuário de karting e selecionar, ajustar, utilizar, manter e substituir corretamente quando necessário. As peças de vestuário de karting usadas de forma incorreta, inadequadas, mal ajustadas, danificadas, deformadas, gastas ou desgastadas pelo tempo não devem ser utilizadas, pois isto pode aumentar o risco de lesões e/ou morte.

A ALPINESTARS DECLINA QUALQUER RESPONSABILIDADE POR LESÕES OCORRIDAS ENQUANTO ESTIVER A UTILIZAR QUALQUER UM DOS SEUS PRODUTOS.

ご利用者への重要インフォメーション - カート用グローブ

アルパインスターズ カート用グローブは、最適なレベルの保護、パフォーマンス、快適さを実現するように設計されています。

本製品は FIA 8877-2022 に認証されており、規制 (EU) 2016/425 および NI (北アイルランド) に適用されるカテゴリ 2 PPE 個人用保護具 (PPE) の対象となります。本製品は、GB (グレートブリテン) で適用される規制 2016/425 にも基づいてテストおよび認定済です。

この製品の審査を実施したノーティファイドボディおよび英国承認機関は、裏表紙の表に示されています。

この小冊子は、グローブの正しいモデルとサイズを選択し、製品の耐用年数全体にわたってそれを維持する上で重要です。

この情報をお読みの上、衣類のお手入れに役立ててください。

警告！防護服は、事故、衝突、衝撃の際に限定的な保護しか行えません。その結果、完全な保護は決して保証できません。

衣服の選択とフィッティング

適切な保護を実現するためには、ユーザーは自分のサイズに適したグローブを選択する必要があります。下の表に従って、自分の寸法に対応するグローブを試しに着用してください。通常カート中に着用するスーツや下着を着用した状態でグローブを試してみることをお勧めします。

カート用グローブは、手首または袖口の端がきつく締められている必要があります。もう片方の手でグローブを引っ張り、簡単には外れないことを確認してください。

グローブのサイズ表

国際サイズ基準	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL
男性の手の寸法 (センチメートル)		17.8 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9	22.9 - 24.1	24.1 - 25.4	25.4 - 27.9
女性の手の寸法 (センチメートル)	16.5 - 17.8	17.8 - 19	19 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9		
若者の手の寸法 (センチメートル)		15.6 - 16.7	16.8 - 17.5	17.6 - 18.3	18.4 - 19.1		
男性の手の寸法 (インチ)		7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9	9 - 9½	9½ - 10	10 - 11
女性の手の寸法 (インチ)	6½ - 7	7 - 7½	7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9		
若者の手の寸法 (インチ)		6¼ - 6½	6½ - 7	7 - 7¼	7¼ - 7½		



親指を除いた手の周囲の測り方

警告！最大限の保護を得るために、認定取得済スーツおよびシューズを使用することをお勧めします。

お手入れおよび保管方法

衣類は、付属のキャリーバッグに入れて保管および持ち運ぶのが最適です。キャリーバッグに入れて保管する前に、グローブが完全に乾いていることを確認してください。

手袋を洗浄する際は、素材の強度や色を損なう可能性があるため、強力な溶剤や研磨性の溶剤は使用しないでください。

メンテナンスおよび修理

毎回使用の前後にカート用グローブに過度の素材の摩耗、穴、裂け目がないか確認してください。素材に目に見える磨耗や穴がある場合は、自動車用グローブの修理または交換を行う必要があります。

警告！修理の際に使用される糸と素材は、カート用グローブの製造に使用されているものと同じである必要があります。アルパインスターズの認定代理店にグローブの検査および修理を依頼することをお勧めします。

寿命および廃棄方法

アルパインスターズは、製品に使用する素材をその耐久性を最大限に高めるように選択しています。使用前に、製品の各部分に損傷がないかチェックし、グローブに損傷を与える可能性のある穴や破れがないことを確認してください。このチェックは、グローブ着用時に事故にあった場合にも実施する必要があります。疑わしい場合は、アルパインスターズの認定代理店によるグローブの検査を実施してください。製品の使用年数にかかわらず、損傷、ひび割れ、変形、内部パッドの劣化にお気付きになられた場合や、製品が正しくフィットしなくなった場合、部品の欠落などある場合は、使用しないでください。製品は 3 年ごとに Alpinestars の認定代理店による検査を実施することをお勧めします。

また、アルパインスターズ製品を適切にお手入れすることで、可能な限り製品の寿命を延ばすことができます。

しかしながら、すべての製品寿命には限りがあり、使用方法や、ユーザのライディングスタイルに関連して生じる磨耗、事故、擦り傷、またはお手入れの仕方、保管状況、その場所の環境条件などの要因により、時間の経過とともに素材の劣化や自然破壊が起こり、製品の実質的な寿命に影響を及ぼします。

FIA の規定では、グローブの最長寿命は製造日から 5 年と規定されており、グローブの最長寿命期間はグローブの FIA マークに記載されています。

アルパインスターズでは、上記のとおり、製品の最大耐用年数が終了したら交換することをお勧めします。

製品のライフサイクルが終了したら、必ず地域/国の廃棄物規制に従い、適切な方法で廃棄してください。

アレルギーに関する注意事項

特定の素材（ポリアミド、ポリエステル、ポリウレタン、シリコン）に対する皮膚アレルギーをお持ちの場合は、衣服を着用するたびに皮膚を注意深く監視する必要があります。皮膚に炎症が生じた場合は、直ちに着用を中止し、医師の診察を受けてください。

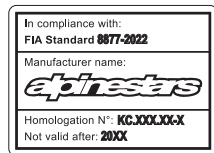
広告の追加

FIA の規定に従い、メーカーであるアルパインスターズのみが、スポンサーの広告やロゴをグローブに刺繍、転写、またはその他の印刷を追加することができます。さらに、刺繍、プリント、または転写を使用してカスタマイズされた衣類については、メーカーからの証明書が必要です。これを考慮して、レース役員によるグローブ検査に備えて、証明書を手元に保管するようユーザーに警告します。手袋を切断したり、穴を開けたり、他の形状に加工したりしてはなりません。

重要：これらの条件に従わない広告やカスタマイズが行われた場合、グローブの認証が無効となります。イベント中に無効な公認のグローブを使用すると、ドライバーにペナルティが科せられたり、イベントからの失格さえも発生する可能性があります。ご不明な点がございましたら、アルパインスターズまでお問い合わせください。

FIA マーキング情報

グローブの袖口にはFIAマークが付いています。



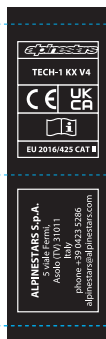
—— FIA規格番号

—— 製造者名 (ブランド)

—— 特定製品指定のFIA認証番号

—— 製品の有効期限 (年のみ)

CE-UKCA マーキング情報 (例)



alpinestars = 製造業者

TECH-1 KX v4 = 各製品に対し唯一の参照名を付与 (裏表紙の表を参照)

CE = CEマーク **UKCA** = UKCAマーキング

EU 2016/425 CAT II = ご使用前にこのユーザー情報をお読みください

EU 2016/425 CAT II = この製品はEU規則2016/425に定めるガイドラインに沿って認証機関から正式に認証を受けています。

本製品をご使用になる前に、

以下の重要な警告および使用制限に関する注意事項をよくお読みください。

警告: オートレースは本質的に危険な行為であり、死亡を含む重傷を負う可能性があります。アルパインスターズのカートレース用グローブは、FIA公認基準を満たしています。このウェアを FIA の指令に従って着用せず、FIA が推奨する他のすべての防護服と組み合わせず着用しなかった場合、防護機能が低下します。この衣服も他の衣服も、レースに伴う危険から完全に身を守ることはできません。FIA 公認基準に準拠していることを除き、アルパインスターズは、このウェアが特定の目的に適合するかどうか、またこのウェアが個人や財産を傷害、死亡、損害からどの程度保護するかについて、明示的か黙示的かを問わず、いかなる保証も表明も行いません。

重要: カート用ウェアを適切に着用し、必要に応じて正しく選択、適合、使用、保守、交換することはユーザーの責任です。不適切に着用されている、不適切である、フィット感が不十分である、損傷している、変形している、磨耗している、または天候への露出ですり切れているカート用衣類は、怪我や死亡のリスクを高める可能性があるため使用してはなりません。アルパインスターズは、その製品を着用している間に負傷した場合の責任を一切負いません。

重要用户须知 - 卡丁车赛车手套

Alpinestars卡丁车赛车手套的设计旨在提供最佳的保护、性能和舒适度。

本产品通过FIA 8877-2022认证，为欧盟法规(EU)2016/425规定的第2类个人防护装备（PPE），并在北爱尔兰适用。本产品同样通过在英国适用的2016/425号法规规定的测试与认证。

对本产品执行检验的指定机构和英国授权机构参见封底表格。

本手册极为重要，将帮助您选择合适的手套型号、尺寸，以及在使用年限内对其进行保养。

阅读本文信息，帮助您更好地保养赛车服。

警告！在发生意外、碰撞或冲击时，防护服只能提供有限防护。因此，无法保证全面防护。

服装选择和合身

参赛者应该选择适合自己尺寸的手套，以获得妥善的保护。按照下表，选择适合的尺寸，戴上手套，

建议在试戴手套的同时，穿上您参加卡丁车比赛时通常会穿的赛车服和贴身衣物。

卡丁车赛车手套的手腕处或袖口的末端应该收紧。

请检查手套，确保不会被另一只手轻易脱下。

手套尺寸表

国际尺寸	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL
男性手部尺寸 厘米		17.8 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9	22.9 - 24.1	24.1 - 25.4	25.4 - 27.9
女性手部尺寸 厘米	16.5 - 17.8	17.8 - 19	19 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9		
儿童手部尺寸 厘米		15.6 - 16.7	16.8 - 17.5	17.6 - 18.3	18.4 - 19.1		
男性手部尺寸 英寸		7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9	9 - 9½	9½ - 10	10 - 11
女性手部尺寸 英寸	6½ - 7	7 - 7½	7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9		
儿童手部尺寸 英寸		6¼ - 6½	6½ - 7	7 - 7¼	7¼ - 7½		



如何测量手围（
不包括拇指）

警告！建议您同时使用经过认证的赛车服和鞋，以获得更大程度的防护。

护理和储存

最好使用附带的提袋存放和运输防护服，将手套放入提袋储存之前确保其已经完全干燥。

切勿使用强溶剂或磨蚀性溶剂清洁手套，因为这些制剂可能会损坏手套的质地和颜色。

维护保养

在每次使用前后，检查卡丁车赛车手套的材质是否存在过度磨损、破洞或撕裂问题。如果材质出现明显的磨损或破洞，必须对手套进行维护或更换。

警告！维护时必须使用与制造卡丁车赛车手套时相同的缝线和材料。建议由Alpinestars授权代表进行检查和维护。

使用年限与处置

ALPINESTARS产品采用精选材料制成，以最大限度地提高产品耐用性。使用之前，请检查产品的各个部分是否损坏，确保不存在可能影响手套性能的破洞或裂口。如果手套发生过事故，同样应当进行此类检查。如果无法确定，请将手套交由ALPINESTARS授权代表人员进行检查。无论产品的新旧程度如何，只要发现产品存在任何损坏、开裂、变形、内部衬垫损坏，或者产品不再合适或缺乏结构完整性，请不要使用任何此类产品。建议每3年由ALPINESTARS授权代表对产品进行检查。

正确保养ALPINESTARS产品也有助于确保尽可能延长使用寿命。

尽管所有的产品的使用寿命有限，并且在长期的使用过程中会由于使用以及您的驾驶方式、事故、磨损、产品护理情况、储存和/或常见的环境条件等因素所造成的磨损和损耗，材料都会出现退化和自然分解，所有这些因素都会影响产品的实际使用寿命。

FIA规定手套的最长寿命为自制造之日起五（5）年，本手套的最长寿命标注于手套的FIA标志处。

如上所述，ALPINESTARS建议在产品达到最大寿命时将其更换。

当产品达到最大寿命时，请确保遵守当地/本国废弃物相关法规以适当方式进行处置。

过敏建议

对某些材料（聚酰胺、聚酯、聚氨酯、有机硅）具有皮肤过敏者每次穿戴完防护服时应仔细观察皮肤状况。如果刺激皮肤，请立即停止使用防护服并及时就医。

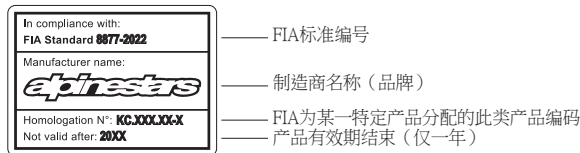
添加广告标识

根据FIA规定，仅制造商ALPINESTARS有权在手套上添加刺绣、转印或其他用于赞助商广告或标志的印花。此外，任何经过刺绣、印花或转印定制的防护服必须通过制造商的认证。鉴于此，参赛者须随身携带认证书，以备赛事工作人员检查手套。手套不可进行裁切、打孔或任何形式的修改。

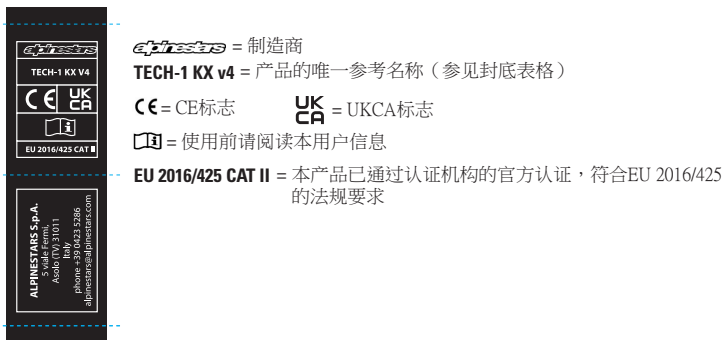
重要须知：任何不符合上述条件的广告标识或定制改造均将造成手套认证失效。赛事期间使用认证失效的手套可能会导致驾驶员受罚甚至取消参赛资格。如有疑问，请联系Alpinestars。

FIA标志信息

FIA标志位于手套袖口。



CE-UKCA标志信息 (示例)



使用本产品前，请仔细阅读以下有关使用的重要警告和限制信息。

警告：赛车本身为一项危险运动，可能导致严重的人身伤害甚至死亡。Alpinestars卡丁车赛车手套符合FIA的认证标准。如果不按照FIA的指导穿着防护服，或者与FIA推荐的其他防护服搭配穿着，会造成防护能力降低。

无论是本防护服还是其他任何防护服都无法完全防止车手免遭赛车带来的危险。Alpinestars仅声明本防护服符合FIA认证标准。除此以外，针对该防护服在任何特定用途的适用性及其保护人身或者财产免受伤亡或者损毁的程度方面，Alpinestars不做任何明示或者默示的保证或声明。

重要须知：参赛者有责任妥善穿戴卡丁车赛车服，正确选择、试穿、使用和维护赛车服，并在必要时予以更换。不得使用穿戴不当、不适合、不合身、损坏、变形、磨损或老化的卡丁车赛车服，否则可能增加伤亡风险。

ALPINESTARS对其产品时发生的受伤事故不承担任何责任。

BELANGRIJKE GEBRUIKERSINFORMATIE - KARTHANDSCHOENEN

Alpinestars Karthandschoenen zijn speciaal ontworpen voor optimale bescherming, prestaties en comfort.

Dit product is gehomologeerd conform FIA 8877-2022 en wordt beschouwd als persoonlijke beschermingsmiddelen (PPE) van categorie 2 conform Verordening (EU) 2016/425 en zoals deze van toepassing is in NL. Dit product is ook getest en gecertificeerd volgens Verordening 2016/425 zoals deze van toepassing is in GB.

De Aangemelde Instantie en de Erkende Instantie van het VK die zijn ingeschakeld voor het onderzoek van dit product, staan vermeld op de TABEL op de achterkant

Deze folder is belangrijk omdat het u helpt bij het kiezen van het juiste model en de juiste maat handschoen en het onderhouden ervan gedurende de hele levensduur van het product.

Deze informatie helpt u om uw kledingstuk goed te onderhouden.

WAARSCHUWING! Beschermende kleding kan slechts in beperkte mate bescherming bieden bij een ongeval, botsing of impact. Volledige bescherming kan daardoor NOOIT worden gegarandeerd.

KLEDINGKEUZE EN PASSEN

Om de juiste bescherming te bieden, moeten gebruikers een handschoen kiezen die de juiste maat heeft. Trek de handschoen aan die overeenkomt met uw maat, zoals aangegeven in de tabel hieronder.

Het wordt aanbevolen om de handschoenen te passen terwijl u de pakken en de onderkleding draagt die u tijdens het rijden normaliter zou dragen.

De karthandschoenen moeten bij de pols of aan het uiteinde van de manchet nauw aansluiten.

Controleer of de handschoen niet gemakkelijk kan worden verwijderd door er met uw andere hand aan te trekken.

MAATTABEL HANDSCHOEN

INTERNATIONALE MAAT	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL
MATEN VOOR MANNENHANDEN CM		17.8 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9	22.9 - 24.1	24.1 - 25.4	25.4 - 27.9
MATEN VOOR DAMESHANDEN CM	16.5 - 17.8	17.8 - 19	19 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9		
MATEN VOOR KINDERHANDEN CM		15.6 - 16.7	16.8 - 17.5	17.6 - 18.3	18.4 - 19.1		
MATEN VOOR MANNENHANDEN IN		7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9	9 - 9½	9½ - 10	10 - 11
MATEN VOOR DAMESHANDEN IN	6½ - 7	7 - 7½	7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9		
MATEN VOOR KINDERHANDEN IN		6 ¼ - 6 ½	6 ½ - 7	7 - 7 ¼	7 ¼ - 7 ½		



HOE DE
HANDOMTREK
METEN ZONDER
DUIM

WAARSCHUWING! Voor maximale bescherming wordt geadviseerd om ook gehomologeerde pakken en schoenen te gebruiken.

VERZORGING EN OPSLAG

Het kledingstuk kan het best worden bewaard en vervoerd in de meegeleverde draagtas. Zorg ervoor dat de handschoenen volledig droog zijn voordat u ze in de draagtas opbergt.

Gebruik bij het reinigen van de handschoenen geen agressieve of schurende oplosmiddelen, omdat deze de stevigheid of kleur van de materialen kunnen aantasten.

ONDERHOUD EN REPARATIES

Controleer de karthandschoenen voor en na elk gebruik op tekenen van overmatige materiaalslijtage, gaten of scheuren. Bij zichtbare slijtage of gaten in het materiaal moeten de handschoenen worden gerepareerd of vervangen.

WAARSCHUWING! Het garen en de materialen die voor de reparaties worden gebruikt, moeten overeenkomen met die welke zijn gebruikt bij de vervaardiging van de karthandschoenen. We adviseren om uw handschoenen door een erkende Alpinestars-vertegenwoordiger te laten controleren en repareren.

LEVENSDUUR EN AFVOER

De materialen die Alpinestars gebruikt in zijn producten zijn geselecteerd om duurzaamheid te maximaliseren. Controleer het product voor elk gebruik op beschadigingen aan onderdelen ervan om er zeker van te zijn dat de handschoenen geen gaten of scheuren vertonen, waardoor deze niet meer geschikt zijn voor gebruik. Deze controle moet ook plaatsvinden als u de handschoenen bij een ongeval heeft gedragen. Laat de handschoenen in geval van twijfel nakijken door een erkende Alpinestars-vertegenwoordiger. Ongeacht de leeftijd van het product, mag u het niet gebruiken als u beschadigingen, scheurvorming, vervormingen of aantasting van de interne vulling vaststelt, of als het product niet meer goed past of als de structurele integriteit ervan ontbreekt. We adviseren om het product om de 3 jaar door een erkende Alpinestars-vertegenwoordiger te laten controleren.

Een goede verzorging van uw Alpinestars producten zal ook bijdragen aan een zo lang mogelijke levensduur.

Niettegenstaande hebben alle producten een beperkte levensduur en zijn ze onderhevig aan degradatie en natuurlijke afbraak van materialen op lange termijn, door factoren zoals gebruik, slijtage veroorzaakt door uw rijstijl, ongevallen, schaafwonden, hoe goed u uw product verzorgt en opslag en/of gebruikelijke omgevingsfactoren - dit alles heeft invloed op de praktische levensduur van producten.

De FIA-voorschriften bepalen een maximale levensduur van 5 jaar vanaf de productiedatum. De maximale levensduur van de handschoen wordt aangegeven op de FIA-markering van de handschoen.

Alpinestars adviseert om uw product aan het einde van de maximale levensduur te vervangen, zoals hierboven aangegeven.

Aan het einde van de levensduur van het product moet u het product volgens de plaatselijke/nationale afvalvoorschriften en op een gepaste manier afvoeren.

ADVIES M.B.T. ALLERGIEËN

Persoon die allergisch reageren op bepaalde materialen (polyamide, polyester, polyurethaan, siliconen) moeten bij het dragen van het kledingstuk hun huid goed in de gaten houden. Bij eventuele huidirritatie moet u onmiddellijk stoppen met het dragen van het kledingstuk en een arts raadplegen.

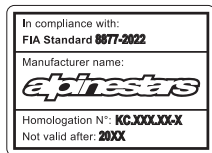
TOEVOEGING VAN RECLAME

In overeenstemming met de FIA-voorschriften mag alleen Alpinestars als fabrikant op de handschoenen borduren, transfers of andere vormen van bedrukking voor reclame voor sponsors of logo's aanbrengen. Daarnaast is het noodzakelijk om voor alle kledingstukken die zijn voorzien van borduurwerk, prints of transfers een certificaat van de fabrikant te hebben. Gebruikers worden in dit verband verzocht om het certificaat bij de hand te houden als de handschoenen worden geïnspecteerd door de wedstrijdleiding. De handschoenen mogen in geen geval worden doorgesneden, geperforeerd of op een andere manier worden aangepast.

BELANGRIJK: Indien reclame of aanpassingen niet aan deze voorwaarden voldoen, kan de handschoen worden afgekeurd. Coureurs die tijdens een wedstrijd niet-goedgekeurde handschoenen dragen, kunnen strafpunten krijgen of gediskwalificeerd worden. Neem in geval van twijfel contact op met Alpinestars.

INFORMATIE OVER DE FIA-MARKERING

De FIA-markering is te vinden op de manchet van de handschoenen.



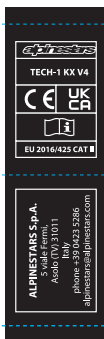
_____ FIA-standaardnummer

_____ Naam van de fabrikant (MERK)

_____ Homologatienummer dat door de FIA aan een specifiek product is toegekend

_____ Einde van de geldigheid van het product (alleen het jaar)

INFORMATIE OVER DE CE-UKCA MARKERING (VOORBEELD)



alpinestars = Fabrikant

TECH-1 KX v4 = Unieke referentienaam voor het product (zie de tabel op de achterkant)

CE = CE-markering **UKCA** = UKCA-markering

= Lees deze gebruikersinformatie vóór gebruik

EU 2016/425 CAT II = Dit product is officieel gecertificeerd door een aangemelde instantie overeenkomstig de richtsnoeren van Verordening (EU) 2016/425.

Lees de volgende belangrijke **WAARSCHUWING** en **GEBRUIKSBEPERKING** zorgvuldig door voordat u deze kleding in gebruik neemt.

WAARSCHUWING: Autoraces zijn per definitie gevaarlijke sporten, die kunnen leiden tot ernstig persoonlijk letsel en zelfs de dood tot gevolg kunnen hebben. De kart racing handschoenen van Alpinestars zijn goedgekeurd volgens de homologatienormen van de FIA. Het niet dragen van dit kledingstuk in overeenstemming met de FIA-richtlijnen en in combinatie met andere door de FIA aanbevolen beschermende kleding zal afbreuk doen aan de beschermende capaciteiten.

Noch dit kledingstuk, noch enig ander kledingstuk kan volledige bescherming bieden tegen de gevaren die met racen gepaard gaan. Alpinestars geeft geen garanties of verklaringen, expliciet of impliciet, over de geschiktheid van dit kledingstuk voor een bepaald doel, noch over de mate van bescherming van personen of eigendom tegen letsel, overlijden of schade, behalve dat het kledingstuk in overeenstemming is met de homologatienormen van de FIA.

BELANGRIJK: Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om de kartkleding op de juiste manier te dragen en deze op de juiste manier te kiezen, te passen, te gebruiken, te onderhouden en zo nodig te vervangen. Kartkleding die verkeerd wordt gedragen, ongeschikt is, slecht zit, beschadigd, vervormd, versleten of verweerd is, mag niet worden gebruikt aangezien dit het risico op letsel en/of overlijden kan vergroten.

ALPINESTARS WIJST ELKE VERANTWOORDELIJKHEID AF VOOR LETSEL DAT WORDT OPGELOPEN TIJDENS HET DRAGEN VAN HAAR PRODUCTEN.

VIKTIG ANVÄNDARINFORMATION - KARTINGHANDSKAR

Alpinestars sortiment av kartinghandskar har utformats för att erbjuda optimala nivåer av skydd, prestanda och komfort.

Denna produkt uppfyller villkoren i FIA 8877-2022 och anses utgöra personlig skyddsutrustning (PPE) i kategori 2 enligt förordning (EU) 2016/425 och i den lydelse som är tillämplig i Nordirland. Denna produkt är också testad och certifierad enligt förordning 2016/425 i den lydelse som är tillämplig i Storbritannien.

Det anmälda organet och det brittiska godkända organet som används för granskning av denna produkt anges i TABELLEN på baksidan av omslaget.

Broschyren är viktig eftersom den innehåller information om att välja rätt modell och storlek på handsken samt om korrekt underhåll av den under hela livscykeln.

Genom att läsa denna information kan du ta bättre hand om ditt plagg.

WARNING! Skyddskläder kan endast ge begränsat skydd vid olycka, kollision eller slag. Därför kan ett fullständigt skydd ALDRIG garanteras.

VAL AV PLAGG OCH STORLEK

För att kunna erbjuda rätt skydd bör användaren välja en handske i rätt storlek. Prova en handske som motsvarar dina mått enligt tabellen nedan.

Det rekommenderas att prova handskarna medan du bär samma overall och underkläder du normalt har på dig när du kör kart.

Kartinghandskarna ska sitta åt vid handleden eller längst ut på mudden.

Kontrollera att handsken inte lätt går att ta av genom att dra i den med andra handen.

STORLEKSTABELL FÖR HANDSKAR

INTERNATIONELL STORLEK	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL
HANDMÅTT FÖR MÅN I CM		17.8 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9	22.9 - 24.1	24.1 - 25.4	25.4 - 27.9
HANDMÅTT FÖR KVINNOR I CM	16.5 - 17.8	17.8 - 19	19 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9		
HANDMÅTT FÖR UNGDOM I CM		15.6 - 16.7	16.8 - 17.5	17.6 - 18.3	18.4 - 19.1		
HANDMÅTT FÖR MÅN I TUM		7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9	9 - 9½	9½ - 10	10 - 11
HANDMÅTT FÖR KVINNOR I TUM	6½ - 7	7 - 7½	7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9		
HANDMÅTT FÖR UNGDOM I TUM		6 ¼ - 6 ½	6 ½ - 7	7 - 7 ¼	7 ¼ - 7 ½		



HUR MAN MÄTER
HANDENS
OMKRETS
FÖRUTOM
TUMMEN

WARNING! Det rekommenderas att även använda godkända overaller och skor för maximalt skydd.

SKÖTSEL OCH FÖRVARING

Plagget förvaras och transporteras bäst i fodralet som det levereras i. Se till att handskarna har torkat helt innan de placeras i fodralet och läggs undan.

Använd inte starka eller nötande lösningsmedel när du rengör handskarna, eftersom dessa kan äventyra materialets styrka eller färg.

VIKTIG ANVÄNDARINFORMATION - KARTINGHANDSKAR

UNDERHÅLL OCH REPARATIONER

Kontrollera kartinghandskarna före och efter varje användningstillfälle med avseende på områden med överdrivet slitage, hål eller revor. Vid synligt slitage eller hål i materialet måste handskarna repareras eller ersättas.

WARNING! Vid reparationer måste samma tråd och material användas som vid tillverkningen av kartinghandskarna. Vi rekommenderar att dina handskar kontrolleras och repareras av en auktoriserad representant för Alpinestars.

LIVSCYKEL OCH AVFALLSHANTERING

Materialen som Alpinestars använder i sina produkter är särskilt utvalda för bästa hållbarhet. Innan användning ska produkten kontrolleras med avseende på eventuella skador för att säkerställa att det inte finns några hål eller revor som kan äventyra handskarnas funktion. Denna kontroll bör också utföras om handskarna har varit inblandade i en olycka. Om du är tveksam ska du låta dina handskar kontrolleras av en auktoriserad representant för Alpinestars. Oavsett produktens ålder får den inte användas om du upptäcker några skador, sprickor, deformiteter, nedbrytning av stoppningen samt om produkten inte längre passar på rätt sätt eller om dess strukturella integritet har äventyrats. Det rekommenderas att produkten inspekteras av en auktoriserad representant för Alpinestars vart tredje år.

Om du tar hand om dina Alpinestars-produkter på rätt sätt kommer de att hålla längre.

Trots att alla produkter har en begränsad livslängd och slits ut med tiden, påverkas produktens praktiska livslängd av faktorer som din körstil, olyckor, revor, hur bra du underhåller produkten samt förvarings- och/eller miljöförhållanden.

FIA-reglerna föreskriver en maximal livscykel på 5 år från och med handskarnas tillverkningsdatum. Den maximala livscykeln anges på handskarnas FIA-märkning.

Alpinestars rekommenderar att du byter ut din produkt vid slutet av den maximala livscykeln, enligt ovan.

Vid slutet av produktens livscykel, ska den behandlas i enlighet med lokala/nationella avfallsbestämmelser och kasseras på lämpligt sätt.

ALLERGIRÅD

Personer med hudallergier mot vissa material (polyamid, polyester, polyuretan, silikon) bör noggrant kontrollera huden varje gång plagget bärs. I händelse av att någon irritation av huden uppstår, sluta då omedelbart att använda plagget och sök medicinsk rådgivning.

TILLSATS AV REKLAM

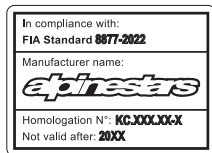
I enlighet med FIA-reglerna får endast Alpinestars som tillverkare lägga till broderier, överföringar eller annat tryck som reklam för sponsorer eller logotyper på handskarna. Dessutom är det nödvändigt att ha ett certifikat från tillverkaren för alla plagg som har anpassats med broderier, tryck eller överföringar. Mot bakgrund av detta uppmanas användare att ha certifikatet till hands utifall handskarna inspekteras av tävlingsfunktionärer. Handskarna får aldrig klippas av, perforeras eller modifieras i någon annan form.

VIKTIGT: Annan reklam eller anpassning som inte uppfyller dessa villkor kommer att leda till ogiltigförklaring av handskarnas rättsliga godkännande. Användning av handskar med ogiltigt godkännande under ett lopp kan leda till straff för föraren eller till och med diskvalificering från ett lopp. I tveksamma fall, kontakta alpinestars.

VIKTIG ANVÄNDARINFORMATION - KARTINGHANDSKAR

FIA-MÄRKNINGSINFORMATION

FIA-märkningen sitter på mudden på handskena.



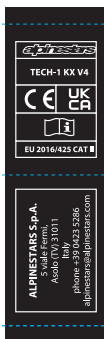
_____ FIA-standardnummer

_____ Tillverkarens namn (varumärke)

_____ Homologeringsnummer tilldelat av FIA till en specifik produkt

_____ Slut på produktens giltighetstid (endast i år)

INFORMATION OM CE-UKCA-MÄRKNING (EXEMPEL)



alpinestars = Tillverkare

TECH-1 KX v4 = Produktens unika referenskod (se tabellen på baksidan)

CE = CE-märke

UKCA = UKCA-märkning

EU 2016/425 CAT II = Läs denna användarinformation före användning

EU 2016/425 CAT II = Denna produkt har officiellt certifierats av ett anmält organ enligt riktlinjerna som fastställts av förordning EU 2016/425

Vänligen läs noggrant följande viktiga VARNING och meddelande om BEGRÄNSNING av användningen innan du använder detta plagg.

VARNING: Bilsport är en i sig farlig aktivitet, som kan resultera i allvarliga personskador inklusive dödsfall. Alpinestars kartinghandskar uppfyller FIA:s godkännandestandarder. Underlåtenhet att bära detta plagg i enlighet med FIA:s direktiv och i kombination med alla andra FIA-rekommenderade skyddskläder kommer att minska skyddet.

Varken detta plagg, eller något annat, kan ge ett fullständigt skydd mot de faror som är förknippade med bilsport. Utöver att det överensstämmer med FIA:s godkännandestandarder, ger Alpinestars inga garantier eller påståenden, vare sig uttryckliga eller underförstådda, angående plaggets lämplighet för något specifikt ändamål eller i den utsträckning plagget kommer att skydda egendom eller individer mot skada eller dödsfall.

VIKTIGT: Det är användarens ansvar att bära kartingplagg på rätt sätt och välja rätt passform samt att underhålla och byta ut vid behov. Kartingplagg som bärs på fel sätt, som är olämpliga, som inte passar som de ska och som är skadade, deformerade eller slitna får inte användas eftersom detta kan öka risken för personskada och/eller dödsfall.

ALPINESTARS FRÅNSÄGER SIG ALLT ANSVAR FÖR SKADOR SOM UPPSTÅR MEDAN DU BÄR NÅGON AV DESS PRODUKTER.

TÄRKEITÄ TIETOJA KÄYTTÄJÄLLE - KARTING-KÄSINEET

Alpinestars Karting -käsineet on suunniteltu tarjoamaan optimaalinen suoja, suorituskyky ja mukavuus.

Tämä tuote on homologoitu FIA 8877-2022 -standardin mukaisesti, ja sitä pidetään kategorian 2 henkilönsuojaimena Henkilökohtaiset suojavarusteet (PPE) asetuksen (EU) 2016/425 mukaisesti ja sellaisena kuin sitä sovelletaan NI:ssä. Tämä tuote on testattu ja sertifioitu myös Iso-Britanniassa sovellettavan asetuksen 2016/425 mukaisesti.

Tämän tuotteen testauksissa käytetty ilmoitettu laitos ja Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksytty laitos on merkitty takakannen TAULUKKON.

Tämä lehtinen on tärkeä, koska se auttaa sinua valitsemaan käsineiden oikean koon ja mallin säilyttämään sen hyväkuntoisena koko sen elinkaaren ajan.

Näiden tietojen lukeminen auttaa sinua huolehtimaan vaatteestasi.

VAROITUS! Suojavaatteet antavat ainoastaan rajoitetun suojan onnettomuudessa, törmäyksessä tai iskussa. Tästä syystä täydellistä suojausta ei voida KOSKAAN taata.

VAATTEEN VALINTA JA SOVITUS

Oikean suojan takaamiseksi käyttäjän on valittava kokonsa mukainen käsine. Kokeile mittojasi vastaavaa käsineitä alla olevan taulukon mukaisesti.

On suositeltavaa kokeilla käsineitä, kun sinulla on päälläsi puvut ja alusvaatteet, joita käytät normaalisti kartingin aikana.

Karting-käsineiden on oltava tiiviisti ranteessa tai hihansuussa.

Tarkista, ettei käsineitä voi irrottaa helposti vetämällä sitä toisella kädellä.

KÄSINEEN KOKOTAULUKKO

KANSAINVÄLINEN KOKO	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL
MIESTEN KÄDEN KOKO CM		17.8 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9	22.9 - 24.1	24.1 - 25.4	25.4 - 27.9
NAISTEN KÄDEN KOKO CM	16.5 - 17.8	17.8 - 19	19 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9		
NUOREN KÄDEN KOKO CM		15.6 - 16.7	16.8 - 17.5	17.6 - 18.3	18.4 - 19.1		
MIESTEN KÄDEN KOKO TUUMAA		7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9	9 - 9½	9½ - 10	10 - 11
NAISTEN KÄDEN KOKO TUUMAA	6½ - 7	7 - 7½	7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9		
NUOREN KÄDEN KOKO TUUMAA		6¼ - 6½	6½ - 7	7 - 7¼	7¼ - 7½		



KÄSIEN
YMPÄRYSMITAN
MITTAAMINEN
PEUKALOA
LUKUUN
OTTOMATTA

VAROITUS! Suosittelemme käyttämään myös homologoituja pukuja ja kenkiä parhaan mahdollisen suojauksen saavuttamiseksi.

HOITO JA SÄILYTYS

Vaate on parasta säilyttää ja kuljettaa kuljetuslaukussa, jossa se on toimitettu, ja varmistaa, että käsineet ovat täysin kuivat, ennen kuin ne asetetaan kuljetuslaukkuun säilytystä varten.

Älä käytä käsineitä puhdistuaksesi voimakkaita tai hankaavia liuottimia, sillä ne voivat heikentää puvun materiaalien lujuutta tai väriä.

TÄRKEITÄ TIETOJA KÄYTTÄJÄLLE - KARTING-KÄSINEET

HUOLTO JA KORJAUKSET

Tarkista karting-käsineet ennen jokaista käyttökertaa ja jokaisen käyttökerran jälkeen, ettei materiaali ole kulunut liikaa, ettei niissä ole reikiä tai repeämiä. Jos materiaalissa on näkyviä kulumia tai reikiä, autokäsineet on korjattava tai vaihdettava.

VAROITUS! Korjauksissa käytettävän langan ja materiaalin on oltava sama kuin karting-käsineiden valmistuksessa käytetty lanka ja materiaali. Suosittelemme, että valtuutettu Alpinestars-edustaja tarkistaa ja korjaa käsineet.

KÄYTTÖIKÄ JA HÄVITTÄMINEN

Alpinestarsin tuotteissaan käyttämät materiaalit on valittu kestävyysmaksimoimiseksi. Tarkista ennen käyttöä, ettei tuotteen osissa ole vaurioita, jotta varmistetaan, ettei siinä ole reikiä tai repeämiä, jotka voisivat vaarantaa käsineet. Tarkastus on tehtävä myös, jos käsineet ovat olleet onnettomuudessa. Jos olet epävarma, anna valtuutetun Alpinestarsin edustajan tarkistaa käsineet. Tuotteen iästä riippumatta älä käytä mitään tuotetta, jos huomaat vaurioita, halkeamia, epämuodostumia, sisäpehmusteiden vaurioitumista tai jos tuote ei enää istu oikein tai sen rakenteellinen eheys on heikentynyt. On suositeltavaa, että Alpinestarsin valtuutettu edustaja tarkastaa tuotteen 3 vuoden välein.

Alpinestars-tuotteiden asianmukainen hoito auttaa myös varmistamaan mahdollisimman pitkän käyttöiän.

Ota huomioon, että kaikilla tuotteilla on rajoitettu käyttöikä ja ne ovat alttiita materiaalien kulumiselle ja luonnolliselle hajoamiselle pitkällä aikavälillä, johtuen sellaisista tekijöistä kuin käyttö, kuluminen, joka johtuu ajotyylistäsi, onnettomuuksista, hankauksista, siitä, kuinka hyvin huollat tuotettasi ja varastoinnista ja/tai yleisistä ympäristöolosuhteista - jotka kaikki vaikuttavat tuotteiden käyttöikään.

FIA:n sääntöjen mukaan käsineiden enimmäiskäyttöikä on 5 vuotta valmistuspäivästä, ja käsineiden enimmäiskäyttöikä on merkitty FIA-merkintään.

Alpinestars suosittelee, että tuote vaihdetaan tuotteen enimmäiskäyttöiän lopussa, kuten edellä on mainittu.

Varmista, että hävität tämän tuotteen asianmukaisesti paikallisen / kansallisen jätteenkäsittelylainsäädännön mukaisesti sen käyttöiän päätteeksi.

ALLERGIOITA KOSKEVAT OHJEET

Henkilöiden, jotka ovat allergisia tietyille materiaaleille (polyamidi, polyesteri, polyuretaani, silikonit), on seurattava ihoaan tarkasti aina, kun vaatetta käytetään. Jos esiintyy ihoärsytystä, lopeta välittömästi käyttö ja hakeudu lääkäriin.

MAINOSTEN LISÄÄMINEN:

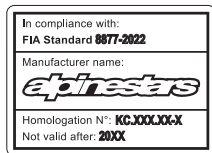
FIA:n sääntöjen mukaisesti ainoastaan Alpinestars valmistajana saa lisätä käsineisiin kirjontaa, siirtokuvioita tai muita painatuksia sponsoreiden mainostamiseksi tai logoja. Lisäksi valmistajalta on saatava todistus kaikista vaatteista, jotka on rätätöity kirjontaa, painatuksia tai siirtokuvioita käyttäen. Tämän vuoksi käyttäjiä varoitetaan pitämään todistus käsillä siltä varalta, että kilpailuviranomaiset tarkastavat käsineet. Käsineitä ei saa koskaan leikata, rei'ittää tai muuttaa millään muulla tavalla.

TÄRKEÄÄ: Kaikki mainokset tai rätätöinnit, jotka eivät täytä näitä ehtoja, johtavat käsineiden tyyppihyväksynnän mitätöimiseen. Sellaisten käsineiden käyttö, jotka eivät ole standardien mukaisia tapahtuman aikana, voi aiheuttaa seuraamuksia kuljettajalle tai jopa hylkäyksen tapahtumasta. Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä Alpinestarsiin.

TÄRKEITÄ TIETOJA KÄYTTÄJÄLLE - KARTING-KÄSINEET

FIA-MERKINTÄÄ KOSKEVAT TIEDOT

FIA-merkintä on käsineiden mansetissa.



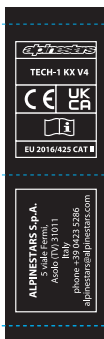
_____ FIA-standardinumero

_____ Valmistajan nimi (TUOTEMERKKI)

_____ FIA:n spesifille tuotteelle antama homologointinumero

_____ Tuotteen voimassaolon päättymisen (vain vuosi)

CE-UKCA-MERKINNÄN TIEDOT (ESIMERKKI)



alpinestars = Valmistaja

TECH-1 KX v4 = Tuotteen yksilöllinen viitekoodi (ks. takakannessa oleva taulukko)

CE = CE-merkintä **UKCA** = UKCA-merkintä

EU 2016/425 CAT II = Lue nämä tiedot ennen käyttöä

EU 2016/425 CAT II = Tämä tuote on ilmoitetun laitoksen virallisesti sertifioima asetuksen EU 2016/425 vaatimusten mukaisesti

Lue seuraava käyttöä koskeva tärkeä VAROITUS ja KÄYTTÖRAJOITUS ennen tämän vaatteen käyttöä.

VAROITUS: Autokilpailut ovat luonnostaan vaarallista toimintaa, joka voi johtaa vakaviin henkilövahinkoihin ja jopa kuolemaan. Alpinestarsin karting-käsineet täyttävät FIA:n homologointistandardit. Jos tätä vaatetta ei käytetä FIA:n ohjeiden mukaisesti ja yhdessä kaikkien muiden FIA:n suosittelemien suojavaatteiden kanssa, sen suojaominaisuudet heikkenevät.

Tämä tai mikään muukaan vaate ei voi tarjota täydellistä suojaa kilpaurheilun liittyviltä vaaroilta. Alpinestars ei anna mitään multa takuita tai vakuutuksia, nimenomaisia tai epäsuoria, jotka koskevat tämän vaatteiden soveltuvuutta mihinkään tiettyyn tarkoitukseen tai sitä, missä määrin tämä vaate suojaa henkilöitä tai omaisuutta loukkaantumiselta, kuolemalta tai vahingoittumiselta, kuin että se täyttää FIA:n homologointistandardit.

TÄRKEÄÄ: Käyttäjän vastuulla on käyttää karting-vaatteita oikein ja valita, sovittaa, käyttää, ylläpitää ja vaihtaa ne tarvittaessa. Väärin käytettyjä, sopimattomia, huonosti istuvia, vaurioituneita, epämuodostuneita, kuluneita tai sään vaikutuksesta kuluneita karting-vaatteita ei saa käyttää, koska tämä voi lisätä loukkaantumis- ja/tai kuolemanriskiä.

ALPINESTARS KIISTÄÄ KAIKEN VASTUUN TAPAHTUNEISTA VAHINGOISTA MITÄ TAHANSA SEN TUOTETTA KÄYTETTÄESSÄ.

DŮLEŽITÉ INFORMACE PRO UŽIVATELE - MOTOKÁROVÉ RUKAVICE

Motokárové rukavice Alpinestars jsou navrženy tak, aby poskytovaly optimální úroveň ochrany, výkonu a pohodlí.

Tento výrobek je homologován podle FIA 8877-2022 a je považován za osobní ochranný prostředek (OOP) kategorie 2 podle nařízení (EU) 2016/425 a v souladu s NI. Tento výrobek je testován a certifikován také podle nařízení 2016/425 platného ve Velké Británii.

Notifikovaná osoba a schválený orgán Spojeného království, jejichž služeb bylo využito k provedení zkoušek na tomto výrobku, jsou uvedeny v TABULCE na zadní straně přebalu.

Tato brožura je důležitá, protože vám pomůže vybrat si správný model a velikost rukavic a udržet je v dobrém stavu po celou dobu jejich životnosti.

Tyto informace vám pomohou pečovat o váš ochranný prostředek.

VAROVÁNÍ! Ochranné oděvy mohou poskytnout pouze omezenou ochranu při nehodě, kolizi nebo nárazu. Proto nemohou NIKDY zaručit úplnou ochranu.

VÝBĚR VHODNÉ VELIKOSTI ODĚVU

Aby byla zajištěna požadovaná ochrana, měli by si uživatelé vybrat rukavice odpovídající velikosti. Vyzkoušejte si rukavici, která odpovídá rozměrům vaší ruky podle níže uvedené tabulky.

Při zkoušení rukavic doporučujeme mít oblečenou kombinézu a prádlo, které běžně nosíte při jízdě na motokáře.

Motokárové rukavice by měly být těsně upevněné okolo zápěstí nebo na konci manžety.

Ověřte, že rukavici nelze snadno sundat zatažením druhou rukou za rukavici.

TABULKA VELIKOSTÍ RUKAVICE

MEZINÁRODNÍ VELIKOSTI	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL
MÍRY MUŽSKÉ RUKY V CM		17.8 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9	22.9 - 24.1	24.1 - 25.4	25.4 - 27.9
MÍRY ŽENSKÉ RUKY V CM	16.5 - 17.8	17.8 - 19	19 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9		
MÍRY RUKY MLADISTVÉ OSOBY V CM		15.6 - 16.7	16.8 - 17.5	17.6 - 18.3	18.4 - 19.1		
MÍRY MUŽSKÉ RUKY V PALCÍCH		7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9	9 - 9½	9½ - 10	10 - 11
MÍRY ŽENSKÉ RUKY V PALCÍCH	6½ - 7	7 - 7½	7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9		
MÍRY RUKY MLADISTVÉ OSOBY V PALCÍCH		6¼ - 6½	6½ - 7	7 - 7¼	7¼ - 7½		



JAK ZMĚŘIT
OBVOD RUKY
KROMĚ PALCE

VAROVÁNÍ! Aby bylo dosaženo maximální ochrany, doporučuje se používat také homologovaný oděv a obuv.

PÉČE A USKLADNĚNÍ

Oděv je vhodně skladovat a přepravovat v přenosné tašce, ve které je dodáván, a před uložením do tašky k uskladnění je nutné se ujistit, že jsou rukavice zcela suché.

K čištění rukavic nepoužívejte silná ani abrazivní rozpouštědla, mohlo by dojít k narušení pevnosti nebo barvy použitého materiálu.

PÉČE A OPRAVY

Před každým použitím motokárových rukavic a také po něm zkontrolujte, zda se na nich nenacházejí místa s nadměrným opotřebením materiálu, díry nebo trhliny. V případě viditelného opotřebení nebo výskytu děr v materiálu musí být rukavice opraveny nebo vyměněny za nové.

VAROVÁNÍ! K opravě musí být použita stejná nit a materiál jako k výrobě motokárových rukavic. Doporučujeme nechat rukavice zkontrolovat a opravit u autorizovaného zástupce společnosti Alpinestars.

ŽIVOTNOST A LIKVIDACE

Materiály, které společnost Alpinestars používá ve svých výrobcích, jsou vybírány tak, aby zajišťovaly co největší odolnost. Před každým použitím zkontrolujte, zda výrobek nevykazuje známky poškození, a ujistěte se, že v něm nejsou žádné díry ani trhliny, které by mohly omezit jeho ochranou funkci. Tuto kontrolu je nutné provést také po případné nehodě, během které byly rukavice nošeny. V případě pochybností nechte rukavice zkontrolovat autorizovaným zástupcem společnosti Alpinestars. Bez ohledu na stáří výrobku jej nepoužívejte v případě, že si všimnete jakýchkoli známek poškození, prasklin, deformací, zhoršení stavu vnitřní části nebo pokud již výrobek správně nesedí nebo pokud je porušena jeho struktura. Doporučujeme, abyste nechali výrobek každé 3 roky zkontrolovat autorizovaným zástupcem společnosti Alpinestars.

Správná péče o výrobky Alpinestars vám také pomůže zajistit, že jejich životnost bude co nejdelší. Všechny výrobky mají omezenou životnost a dlouhodobě podléhají degradaci a přirozenému rozpadu materiálu vlivem faktorů, jako jsou používání, opotřebením způsobené stylem jízdy, nehody, oděr, způsob péče o výrobek a skladování a/nebo běžné okolní podmínky – to vše ovlivňuje praktickou životnost výrobků.

Předpisy FIA stanovují maximální životnost rukavic na 5 let od data výroby a maximální doba životnosti rukavic je uvedena na značení FIA na rukavicích.

Společnost Alpinestars doporučuje vyměnit výrobek za nový na konci jeho maximální životnosti, jak je uvedeno výše.

Po skončení životnosti vašeho výrobku jej zlikvidujte v souladu s místními/národními právními předpisy týkajícími se likvidace odpadů.

DOPORUČENÍ TÝKAJÍCÍ SE ALERGIÍ

Osoby, které trpí kožními alergiemi na určité materiály (polyamid, polyester, polyuretan, silikon) by měly pečlivě sledovat svoji pokožku při každém nošení oděvu. Pokud dojde k podráždění pokožky, okamžitě přestaňte oděv nosit a vyhledejte lékařskou pomoc.

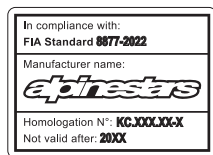
UMÍSTĚNÍ REKLAMY

V souladu s předpisy FIA má pouze společnost Alpinestars, jakožto výrobce, právo umísťovat na rukavice výšivky a potisky či loga sponzorů pro reklamní účely. Kromě toho je nutné získat pro každý oděv, který je upravený pomocí výšivky nebo potisku, certifikát od výrobce. Proto doporučujeme uživateli, aby měl certifikát vždy po ruce pro případ, že by organizátoři závodu provedli kontrolu rukavic. Rukavice je zakázáno stříhat, děrovat a jakkoli upravovat.

DŮLEŽITÉ: Jakákoli reklama či úprava, která není v souladu s těmito podmínkami, může vést k zneplatnění schválení rukavic. Používání rukavic s neplatným schválením během akce může vést k penalizaci řidiče, ba dokonce k diskvalifikaci. V případě pochybností kontaktujte firmu Alpinestars.

INFORMACE O ZNAČENÍ FIA

Značení FIA je uvedeno na manžetě rukavic.



_____ Standardní číslo FIA

_____ Název výrobce (ZNAČKA)

_____ Číslo homologace udělené FIA konkrétnímu výrobku

_____ Konec platnosti výrobku (pouze rok)

CE – INFORMACE O ZNAČENÍ UKKA (PŘÍKLAD)



alpinestars = výrobce

TECH-1 KX v4 = jedinečný referenční kód výrobku (viz zadní strana obalu)

CE = označení CE

UK CA = označení UKKA

EU 2016/425 CAT II = před použitím si přečtěte tyto informace pro uživatele

EU 2016/425 CAT II = Tento výrobek byl úředně certifikován oznámeným subjektem podle pokynů stanovených v nařízení EU 2016/425.

Pečlivě si přečtěte následující důležité VAROVÁNÍ a OMEZENÍ použití ještě před tím, než začnete výrobek používat.

UPOZORNĚNÍ: Automobilové závody jsou ze své podstaty nebezpečnou činností, která může vést k vážnému poranění a dokonce i smrti. Motokárové závodní kombinézy Alpinestars splňují homologační normy FIA. V případě, že tento oděv nebudete nosit v souladu se směrnicemi FIA a v kombinaci se všemi ostatními ochrannými oděvy doporučenými FIA, snížíte jeho ochranné schopnosti.

Tento ani žádný jiný oděv nemůže poskytnout úplnou ochranu před nebezpečím, které s sebou přináší závody. Kromě toho, že splňuje homologační normy FIA, společnost Alpinestars neposkytuje žádné záruky ani prohlášení, výslovné ani předpokládané, týkající se vhodnosti tohoto oděvu pro jakýkoli konkrétní účel ani rozsahu, v jakém tento oděv ochrání osoby nebo majetek před zraněním, smrtí nebo škodami.

DŮLEŽITÉ: Uživatel je odpovědný za správné nošení motokárových oděvů a za jejich správný výběr, vyzkoušení, používání, údržbu a případnou výměnu. Nesprávné nošení, nevhodné, špatně padnoucí, poškozené, deformované, opotřebené nebo zvětřelé motokárové oblečení se nesmí používat, neboť by mohlo zvýšit riziko zranění a/nebo smrti.

SPOLEČNOST ALPINESTARS ODMÍTÁ JAKOUKOLI ODPOVĚDNOST ZA ZRANĚNÍ, K NIMŽ DOŠLO PŘI NOŠENÍ JAKÉHOKOLI JEJÍHO VÝROBKU.

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE PRE POUŽÍVATEĽA - MOTOKÁROVÉ RUKAVICE

Motokárové rukavice Alpinestars boli navrhnuté tak, aby poskytli optimálnu úroveň ochrany, výkonu a pohodlia.

Tento výrobok je homologizovaný podľa normy FIA 8877-2022 a považuje sa za osobný ochranný prostriedok 2. kategórie podľa nariadenia (EU) č. 2016/425 a tak, ako sa vzťahuje na Severné Írsko. Tento výrobok je odskúšaný a osvedčený tiež podľa nariadenia č. 2016/425, tak ako sa vzťahuje na Veľkú Britániu.

Notifikovaný orgán a schválený orgán Spojeného kráľovstva použité na vyšetrenia tohto výrobku sú uvedené v TABUĽKE na zadnej strane.

Táto brožúra je dôležitá, pretože vám pomôže pri výbere správneho modelu a veľkosti rukavíc a ich údržbe po celú dobu životnosti výrobku.

Prečítanie týchto informácií vám pomôže starať sa o váš kus odevu.

UPOZORNENIE! Ochranné oblečenie môže poskytnúť iba obmedzenú ochranu pri nehode, kolízii alebo náraze. Z tohto dôvodu nemožno NIKDY zaručiť úplnú ochranu.

VÝBER OBLEČENIA A VHODNÁ VEĽKOSŤ

Aby bola poskytnutá správna ochrana, používateľa by si mali vybrať rukavicu, ktorej veľkosť je pre nich vhodná. Vyskúšajte rukavicu, ktorá zodpovedá vašim rozmerom, ako je uvedené v tabuľke nižšie.

Odporúča sa, aby ste rukavice vyskúšali, keď máte na sebe obleky a spodné prádlo, ktoré by ste za normálnych okolností mali oblečené pri jazde na motokáre.

Motokárové rukavice by mali byť tesné v zápästí alebo v najvzdialenejšej časti manžety.

Presvedčte sa, že rukavicu nemožno ľahko odstrániť potiahnutím vašou druhou rukou.

VEĽKOSTNÁ TABUĽKA PRE RUKAVICE

MEDZINÁRODNÁ VEĽKOSŤ	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL
ROZMER MUŽSKEJ RUKY V CM		17.8 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9	22.9 - 24.1	24.1 - 25.4	25.4 - 27.9
ROZMER ŽENSKEJ RUKY V CM	16.5 - 17.8	17.8 - 19	19 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9		
ROZMER DETSKEJ RUKY V CM		15.6 - 16.7	16.8 - 17.5	17.6 - 18.3	18.4 - 19.1		
ROZMER MUŽSKEJ RUKY V		7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9	9 - 9½	9½ - 10	10 - 11
ROZMER ŽENSKEJ RUKY V	6½ - 7	7 - 7½	7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9		
ROZMER DETSKEJ RUKY V		6¼ - 6½	6½ - 7	7 - 7¼	7¼ - 7½		



AKO MERAŤ
OBVOD RUKY
OKREM PALCA

UPOZORNENIE! Na maximálnu ochranu sa odporúča tiež použiť homologizované obleky a obuv.

STAROSTLIVOSŤ A SKLADOVANIE

Tento kus odevu je najlepšie skladovať a prepravovať v prenosnej taške, v ktorej bol dodaný, pričom sa uistite, že pred tým, ako rukavice vložíte do prenosnej tašky za účelom skladovania, úplne uschli.

Pri čistení rukavíc nepoužívajte silné ani abrazívne rozpúšťadlá, keďže môžu narušiť pevnosť alebo farbu materiálov.

ÚDRŽBA A OPRAVY

Pred a po každom použití motokárové rukavice skontrolujte, či neobsahujú miesta s nadmerným opotrebovaním materiálov, diery alebo trhliny. V prípade viditeľného opotrebovania alebo dier v materiáli je nevyhnutné automobilové rukavice opraviť alebo vymeniť.

UPOZORNENIE! Pri opravách je nevyhnutné použiť niť a materiál, ktoré sú rovnaké ako tie, ktoré boli použité pri výrobe motokárových rukavíc. Vaše rukavice odporúčame dať skontrolovať a opraviť autorizovanému zástupcovi spoločnosti Alpinestars.

ŽIVOTNOSŤ A LIKVIDÁCIA

Materiály, ktoré spoločnosť Alpinestars používa vo svojich výrobkoch, sú vybrané na maximalizáciu odolnosti. Pred každým použitím výrobok skontrolujte, či akákoľvek jeho časť nie je poškodená, aby ste zaistili, že neobsahuje žiadne diery ani trhliny, ktoré by mohli znížiť funkciu rukavíc. Túto kontrolu treba vykonať aj vtedy, ak sa rukavice používali v čase nehody. V prípade pochybností si dajte svoje rukavice skontrolovať autorizovanému zástupcovi spoločnosti Alpinestars. Bez ohľadu na vek výrobku nepoužívajte žiadny výrobok, ak spozorujete akékoľvek poškodenie, prasknutie, deformáciu či zhoršenie stavu vnútornej vypchávky alebo ak výrobok už správne nepasuje, alebo mu chýba štrukturálna integrita. Odporúča sa, aby výrobok skontroloval každé 3 roky autorizovaný zástupca spoločnosti Alpinestars.

Správna starostlivosť o vaše výrobky Alpinestars tiež pomôže zabezpečiť čo najdlhšiu životnosť. Napriek tomu majú všetky výrobky obmedzenú životnosť a podliehajú degradácii a prirodzenému rozkladu materiálov z dlhodobého hľadiska v dôsledku faktorov ako používanie, opotrebovanie spôsobené vašim štýlom jazdy, nehody, odieranie, ako dobre sa o svoj výrobok staráte, skladovanie a/alebo bežné podmienky prostredia – to všetko ovplyvňuje praktickú životnosť výrobkov.

Nariadenia FIA stanovujú maximálnu životnosť rukavíc 5 rokov od dátumu výroby a maximálna životnosť rukavíc je uvedená na označení FIA rukavíc.

Spoločnosť Alpinestars odporúča, aby ste svoj výrobok vymenili na konci jeho maximálnej životnosti, ako je uvedené vyššie.

Na konci životného cyklu výrobku dbajte na to, aby ste ho zlikvidovali v súlade s miestnymi/štátnymi predpismi o odpadoch, a to náležitým spôsobom.

RADY PRE ALERGIKOV

Osoby, ktoré majú kožné alergie na isté materiály (polyamid, polyester, polyuretán, silikón) by mali starostlivo sledovať svoju kožu zakaždým, keď budú tento kus odevu používať. Ak dôjde k akémukoľvek podráždeniu kože, okamžite ho prestaňte nosiť a vyhľadajte lekársku pomoc.

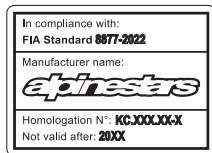
PRIDANIE REKLAMY

V súlade s predpismi FIA iba spoločnosť Alpinestars ako výrobca môže pridať akékoľvek výšivky, oblačky alebo inú potlač na reklamnú propagáciu sponzorov alebo logá na rukavice. Okrem toho je nevyhnutné mať pre akýkoľvek kus odevu, ktorý bol prispôbený použitím výšiviek, potlačí alebo oblačkov, certifikát od výrobcu. Z tohto dôvodu upozorňujeme používateľov, aby mali tento certifikát poruke pre prípad, že rukavice budú kontrolovať organizátori závodov. Rukavice nesmú byť nikdy roztrhnuté, prederavené ani žiadnym iným spôsobom upravené.

DÔLEŽITÉ: Akékoľvek reklamy alebo prispôbenia, ktoré nespĺňajú tieto podmienky, budú mať za následok zneplatnenie homologizácie rukavíc. Používanie rukavíc s neplatnou homologizáciou počas udalosti môže viesť k sankciám pre vodiča alebo dokonca k diskvalifikácii z udalosti. V prípade pochybností sa obráťte na spoločnosť Alpinestars.

INFORMÁCIE O OZNAČENÍ FIA

Označenie FIA sa nachádza na manžete rukavíc.



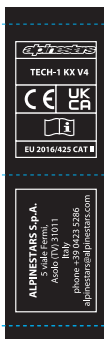
_____ Štandardné číslo FIA

_____ Meno výrobcu (ZNAČKA)

_____ Homologizačné číslo pridelené FIA konkrétnemu výrobku

_____ Koniec platnosti výrobku (iba rok)

INFORMÁCIE O OZNAČENÍ CE-UKCA (PRÍKLAD)



alpinestars = Výrobca

TECH-1 KX v4 = Jedinečný referenčný názov pre výrobok (pozri tabuľku na zadnej strane obálky)

CE = Označenie CE **UKCA** = Označenie UKCA

EU 2016/425 CAT II = Pred použitím si prečítajte tieto informácie pre používateľov

EU 2016/425 CAT II = Tento výrobok bol úradne certifikovaný notifikovaným orgánom podľa usmernení stanovených v nariadení EÚ č. 2016/425

Pred použitím si pozorne prečítajte nasledujúce dôležité VAROVANIA a OBMEDZENIA používania tohto kusu odevu.

UPOZORNENIE: Automobilové závodenie je vo svojej podstate nebezpečnou aktivitou, ktorá môže mať za následok vážne osobné zranenie vrátane smrti. Motokárové závodné rukavice od spoločnosti Alpinestars spĺňajú homologizačné normy FIA. Nenosenie tohto kusu odevu v súlade so smereciami FIA a v spojení so všetkým iným ochranným oblečením odporúčaným FIA zníži jeho ochranné funkcie.

Ani tento ani iný kus odevu nemôže poskytnúť úplnú ochranu pred rizikami spojenými so závodnením. Okrem toho, že je v súlade s homologizačnými normami FIA, spoločnosť Alpinestars neposkytuje žiadne záruky ani vyhlásenia, explicitné či implicitné, v súvislosti s vhodnosťou tohto kusu odevu na akýkoľvek konkrétny účel alebo s rozsahom, v akom bude tento kus odevu chrániť osoby alebo majetok pred zranením, smrťou alebo poškodením.

DÔLEŽITÉ: Zodpovednosťou používateľa je nosiť motokárové oblečenie korektne a správne ho vybrať, nasadiť, používať, udržiavať a vymeniť, keď to bude potrebné. Motokárové oblečenie, ktoré je nosené nesprávne, nevhodné, zle nasadené, poškodené, deformované, zodraté alebo opotrebované, sa nesmie používať, keďže to môže zvýšiť riziko zranenia a/alebo smrti.

SPOLOČNOSŤ ALPINESTARS ODMIETA AKÝKOL'VEK ZODPOVEDNOSŤ ZA ZRANENIA, KU KTORÝM DOŠLO POČAS NOSENIA AKÉHOKOL'VEK JEJ VÝROBKU.

Rękawice kartingowe Alpinestars zostały zaprojektowane tak, aby zaoferować optymalny poziom ochrony, wydajności i komfortu.

Ten produkt jest homologowany zgodnie z FIA 8877-2022 i jest uważany za środki ochrony indywidualnej kategorii 2 (SOI) zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2016/425 i ma zastosowanie w Irlandii Północnej. Ten produkt jest testowany i certyfikowany również zgodnie z Rozporządzeniem 2016/425 obowiązującym w Wielkiej Brytanii.

Jednostka notyfikowana i jednostka zatwierdzająca w Wielkiej Brytanii używane do badania tego produktu są wskazane w TABELI na tylnej okładce.

Ta broszura jest ważna, ponieważ pomoże Ci wybrać odpowiedni model i rozmiar rękawicy oraz utrzymać ją przez cały okres użytkowania produktu.

Zapoznanie się z tymi informacjami pomoże Ci zadbać o swoją odzież.

OSTRZEŻENIE! Odzież ochronna może zapewnić jedynie ograniczoną ochronę w wypadku, kolizji lub uderzeniu. Oznacza to, iż NIGDY nie jest możliwym zagwarantowanie pełnej ochrony.

DOBÓR I DOPASOWANIE ODZIEŻY

W celu zapewnienia właściwej ochrony użytkownicy powinni dobrać rękawice odpowiednie do swojego rozmiaru. Wymierz rękawicę odpowiadającą Twoim wymiarom, zgodnie z poniższą tabelą.

Zaleca się wypróbowanie rękawic w kombinezonie i bieliźnie, którą normalnie nosisz podczas kartingu.

Rękawice kartingowe powinny być ciasne w nadgarstku lub na końcu mankietu.

Sprawdź, czy rękawicy nie da się łatwo zdjąć, ciągnąc ją drugą ręką.

TABELA ROZMIARÓW RĘKAWIC

ROZMIAR MIĘDZYNARODOWY	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL
POMIAR DŁONI MĘSKIEJ W CM		17.8 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9	22.9 - 24.1	24.1 - 25.4	25.4 - 27.9
POMIAR DŁONI KOBIECEJ W CM	16.5 - 17.8	17.8 - 19	19 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9		
POMIAR DŁONI DLA MŁODZIEŻY W CM		15.6 - 16.7	16.8 - 17.5	17.6 - 18.3	18.4 - 19.1		
POMIAR DŁONI MĘSKIEJ W CALACH		7 1/2 - 8	8 - 8 1/2	8 1/2 - 9	9 - 9 1/2	9 1/2 - 10	10 - 11
POMIAR DŁONI KOBIECEJ W CALACH	6 1/2 - 7	7 - 7 1/2	7 1/2 - 8	8 - 8 1/2	8 1/2 - 9		
POMIAR DŁONI DLA MŁODZIEŻY W CALACH		6 1/4 - 6 1/2	6 1/2 - 7	7 - 7 1/4	7 1/4 - 7 1/2		



JAK MIERZYĆ
OBWÓD RĘKI
BEZ KCIUKA

OSTRZEŻENIE! Zaleca się również używanie homologowanych kombinezonów i butów w celu uzyskania maksymalnej ochrony.

PIELĘGNACJA I PRZECHOWYWANIE

Odzież najlepiej przechowywać i transportować w torbie transportowej, w której została dostarczona, upewniając się, że rękawice całkowicie wyschły przed włożeniem ich do torby transportowej w celu przechowywania.

Do czyszczenia rękawic nie należy używać silnych ani ściernych rozpuszczalników, ponieważ mogą one pogorszyć wytrzymałość lub kolor materiałów.

KONSERWACJA I NAPRAWY

Sprawdź rękawice kartingowe przed i po każdym ich użyciu pod kątem nadmiernego zużycia materiału, dziur lub rozdarć. W przypadku widocznego zużycia lub dziur w materiale należy dokonać naprawy lub wymiany rękawic samochodowych.

OSTRZEŻENIE! W przypadku napraw nici i materiał użyte do takich napraw muszą być takie same, jak użyte do produkcji rękawic kartingowych. Zalecamy sprawdzenie i naprawę rękawic przez autoryzowanego przedstawiciela Alpinestars.

ŻYWOTNOŚĆ I UTYLIZACJA

Materiały używane przez Alpinestars w swoich produktach są dobrane tak, aby zmaksymalizować trwałość. Przed użyciem sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń jakichkolwiek części produktu, aby upewnić się, że nie ma dziur ani rozdarć, które mogłyby uszkodzić rękawice. Kontrolę tę należy przeprowadzić również wtedy, gdy rękawice brały udział w wypadku. W razie wątpliwości zleć sprawdzenie rękawic autoryzowanemu przedstawicielowi Alpinestars. Niezależnie od wieku produktu, nie używaj żadnego produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia, pęknięcia, deformacje, pogorszenie wewnętrznej wyściółki lub jeśli produkt nie pasuje już prawidłowo lub nie ma integralności strukturalnej. Zaleca się, aby produkt był sprawdzany co 3 lata przez autoryzowanego przedstawiciela Alpinestars.

Odpowiednie dbanie o produkty Alpinestars pomoże również zapewnić ich najdłuższą możliwą żywotność.

Pomimo tego, że wszystkie produkty mają ograniczoną żywotność i podlegają degradacji i naturalnemu rozkładowi materiałów w dłuższej perspektywie, z powodu takich czynników, jak użytkowanie, zużycie spowodowane stylem jazdy, wypadki, otarcia, jak dobrze dbasz o swój produkt i przechowywanie i/lub wspólne warunki środowiskowe – wszystkie wpływają na praktyczną żywotność produktów.

Przepisy FIA określają maksymalny okres użytkowania rękawic na 5 lat od daty produkcji, a maksymalny okres użytkowania rękawic jest wskazany na oznaczeniu rękawic FIA.

Alpinestars zaleca wymianę produktu pod koniec jego maksymalnej żywotności, jak wskazano powyżej.

Pod koniec cyklu życia produktu należy go zutylizować zgodnie z lokalnymi/krajowymi przepisami dotyczącymi odpadów i zutylizować go w odpowiedni sposób.

PORADY DLA ALERGIKÓW

Osoby, które mają alergie skórne na niektóre materiały (poliamid, poliester, poliuretan, silikon) powinny uważnie obserwować swoją skórę przy każdym noszeniu odzieży. Jeśli wystąpi jakiegokolwiek podrażnienie skóry, natychmiast przestań nosić odzież i zasięgnij porady lekarza.

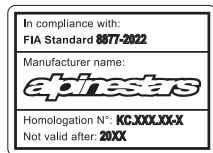
DODANIE REKLAMY

Zgodnie z regulaminem FIA tylko Alpinestars jako producent może nanosić na rękawice dowolne hafty, transfery lub inne nadruki reklamujące sponsorów lub logo. Ponadto konieczne jest posiadanie certyfikatu producenta na każdą odzież, która jest personalizowana za pomocą haftu, nadruków lub transferów. W związku z tym ostrzega się użytkowników, aby posiadali certyfikat pod ręką na wypadek kontroli rękawic przez urzędników wyścigu. Rękawic nigdy nie wolno ciąć, dziurawić ani modyfikować w żaden inny sposób.

WAŻNE: Wszelkie reklamy lub personalizacje niezgodne z tymi warunkami spowodują unieważnienie homologacji rękawic. Korzystanie z rękawic z nieważną homologacją podczas zawodów może skutkować karami dla kierowcy lub nawet dyskwalifikacją z zawodów. W razie wątpliwości należy skontaktować się z Alpinestars.

INFORMACJE O OZNAKOWANIU FIA

Oznaczenie FIA znajduje się na mankiecie rękawic.



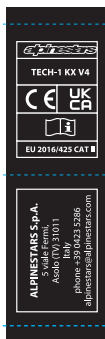
_____ Numer normy FIA

_____ Nazwa producenta (Marka)

_____ Numer homologacji nadany przez FIA konkretnemu produktowi

_____ Koniec ważności produktu (tylko rok)

INFORMACJE O ZNAKOWANIU CE-UKCA (PRZYKŁAD)



alpinestars = Producent

TECH-1 KX v4 = Unikalna nazwa referencyjna produktu (patrz tabela na tylnej okładce)

CE = Znak CE

UKCA = Oznaczenie UKCA

EU 2016/425 CAT II = Przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi przed użyciem.

EU 2016/425 CAT II = Ten produkt został oficjalnie certyfikowany przez jednostkę notyfikowaną zgodnie z wytycznymi określonymi w Rozporządzeniu UE 2016/425

Przed użyciem tej odzieży przeczytaj uważnie następujące ważne OSTRZEŻENIA oraz OGRANICZENIA użytkowania.

OSTRZEŻENIE! Wyścigi samochodowe to z natury niebezpieczna aktywność, która może skutkować poważnymi obrażeniami ciała, w tym śmiercią. Rękawice kartingowe Alpinestars spełniają standardy homologacji FIA. Niezastosowanie tej odzieży zgodnie z dyrektywami FIA oraz w połączeniu z inną zalecaną przez FIA odzieżą ochronną zmniejszy jej właściwości ochronne.

Ani ta odzież, ani żadna inna nie zapewniła pełnej ochrony przed niebezpieczeństwami związanymi z wyścigami. Poza tym, że jest ona zgodna ze standardami homologacji FIA, firma Alpinestars nie udziela żadnych gwarancji ani oświadczeń, wyraźnych ani dorozumianych, dotyczących przydatności tej odzieży do jakiegokolwiek określonego celu ani zakresu, w jakim ta odzież będzie chronić osoby lub mienie przed obrażeniami, śmiercią lub uszkodzeniami.

WAŻNE: Użytkownik jest odpowiedzialny za prawidłowe noszenie odzieży kartingowej oraz prawidłowy dobór, dopasowanie, użytkowanie, konserwację i wymianę w razie potrzeby. Odzież kartingowa, która jest niewłaściwie noszona, nieodpowiednia, źle dopasowana, uszkodzona, zdeformowana, zużyta lub wybiakła, nie może być używana, ponieważ może to zwiększyć ryzyko obrażeń i/lub śmierci.

FIRMA ALPINESTARS NIE POŃOSI ŻADNEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA URAZY POWSTAŁE PODCZAS NOSZENIA JAKICHKOLWIEK JEJ PRODUKTÓW.

FONTOS FELHASZNÁLÓI INFORMÁCIÓK - GOKARTKESZTYŰ

Az Alpinestars gokartkesztyűi tervezésében a védelemre, a teljesítményre és kényelem optimális szintjére összpontosítottunk.

Ez a termék az FIA 8877-2022 szabvány szerint tanúsított, és az (EU) 2016/425 rendelet értelmében 2. kategóriájú személyi védőfelszerelésnek minősül, ahogyan az Észak-Írországból is alkalmazandó. A terméket szintén a 2016/425 jelű rendelet szerint tesztelték és tanúsították, ahogyan az Nagy-Britanniában alkalmazandó.

A termék vizsgálataiban részt vevő bejelentett szervezet és az Egyesült Királyság jóváhagyott szervezete a hátsó borítón található TÁBLÁZATBAN van feltüntetve.

Ez a tájékoztató azért fontos, mert segít kiválasztani a megfelelő modellű és méretű kesztyűt, és fenntartani annak minőségét a termék teljes élettartama alatt.

Ezen tudnivalók elolvasása segítséget nyújt a ruházat gondozásában.

FIGYELMEZTETÉS! A védőruha balesetben, ütközésnél vagy nagyobb erőhatás esetén csak korlátozott védelmet nyújthat. Ezért a teljes védelem SOHA NEM szavatolható.

AZ ÖLTÖZÉK KIVÁLASZTÁSA ÉS IGAZÍTÁSA

A megfelelő védelem biztosítása érdekében a felhasználóknak a méretüknek megfelelő kesztyűt kell választaniuk. a méretének megfelelő kesztyűt az alábbi táblázat szerint próbálja fel.

Javasoljuk, hogy a kesztyűket a szokásos gokartöltözékben és alsóruházatban próbálja ki.

A gokartkesztyűnek a csuklónál vagy a kézelő végénél szorosnak kell lennie

A másik kezével húzva ellenőrizze, hogy a kesztyű nem jön-e le könnyen.

A KESZTYŰ MÉRETTÁBLÁZATA

NEMZETKÖZI MÉRET	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL
FÉRFI KÉZMÉRET (CM)		17.8 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9	22.9 - 24.1	24.1 - 25.4	25.4 - 27.9
NŐI KÉZMÉRET (CM)	16.5 - 17.8	17.8 - 19	19 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9		
FIATALOK KÉZMÉRETE (CM)		15.6 - 16.7	16.8 - 17.5	17.6 - 18.3	18.4 - 19.1		
FÉRFI KÉZMÉRET (HÜVELYK)		7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9	9 - 9½	9½ - 10	10 - 11
NŐI KÉZMÉRET (HÜVELYK)	6½ - 7	7 - 7½	7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9		
FIATALOK KÉZMÉRETE (HÜVELYK)		6 ¼ - 6 ½	6 ½ - 7	7 - 7 ¼	7 ¼ - 7 ½		



A KÖRMÉRET
LEMÉRÉSE A
HÜVELYKUJJI
KIHAGYÁSÁVAL

FIGYELMEZTETÉS! A maximális védelem érdekében ajánlott tanúsított ruházat és cipő használata is.

PIELĘGNACJA I PRZECHOWYWANIE

Az öltözéket a legjobb abban a hordtáskában tárolni és szállítani, amelyben azt kiszállították, és gondoskodni kell arról, hogy a kesztyű teljesen megszáradjon, mielőtt tárolás céljából a visszatenné a hordtáskába.

A kesztyű tisztításakor ne használjon erős vagy súroló hatású oldószereket, mert ezek károsíthatják az anyagának strapabíróságát vagy színét.

KARBANTARTÁS ÉS JAVÍTÁS

Minden használat előtt és után ellenőrizze a gokartkesztyűt, hogy nincs-e rajta túlzott anyagkopás, lyukak vagy szakadások. Ha a gokartkesztyűn látható kopás vagy lyukak vannak, azt meg kell javíttatni vagy ki kell cserélni.

FIGYELMEZTETÉS! A javításoknál a javításhoz használt cérnának és anyagnak meg kell egyeznie a gokartkesztyű gyártásához használt anyaggal. Javasoljuk, hogy a kesztyűt az Alpinestars hivatalos képviselőjével ellenőriztesse és javíttassa meg.

ÉLETTARTAM ÉS KISELEJTEZÉS

Az Alpinestars a termékeihez használt anyagokat úgy választja ki, hogy azok a lehető legtartósabbak legyenek. Minden használat előtt ellenőrizze a terméket, hogy nincsenek-e bármely részén sérülések, megbizonyosodva arról, hogy nincsenek rajta lyukak vagy szakadások, amelyek károsítják a kesztyűt. Ezeket akkor is ellenőrizni kell, ha a kesztyűben balesetet szenvedtek. Ha kétségei vannak, ellenőriztesse a kesztyűt az Alpinestars egy hivatalos képviselőjénél. A termék korától függetlenül soha se használjon semmilyen terméket, ha azon sérülést, repedést, deformitást észlel, vagy ha a termék már nem illeszkedik megfelelően, illetve ha a termék szerkezeti sértetlensége nem megfelelő. Javasoljuk, hogy a terméket 3 évente ellenőriztesse az Alpinestars hivatalos képviselőjénél.

Az Alpinestars termékek megfelelő ápolása szintén hozzájárul a lehető leghosszabb élettartam biztosításához.

Mindazonáltal minden termék korlátozott élettartammal rendelkezik, és hosszú távon ki van téve az anyagok romlásának és természetes lebomlásának olyan tényezők miatt, mint a használat, a vezetési stílusból eredő kopás, a balesetek, az elhasználódás, a termék ápolása, a tárolás és/vagy az általános környezeti feltételek - amelyek mind hatással vannak a termékek gyakorlati élettartamára.

A FIA előírásai a kesztyű maximális élettartamát a gyártástól Az számított 5 évben határozzák meg, a kesztyű maximális élettartamát a rajta található FIA jelölés mutatja.

Az Alpinestars azt javasolja, hogy a terméket a fent feltüntetett maximális élettartam végén ki kell cserélni.

A termék élettartamának végén gondoskodjon arról, hogy azt a helyi/országos hulladékkezelési előírások szerint, megfelelő módon ártalmatlanítsa.

ALLERGIÁRA VONATKOZÓ TANÁCS

A bizonyos anyagokra (poliamid, poliészter, poliuretán és szilikon) allergiás bőrű személyeknek gondosan ellenőrizniük kell bőrüket a ruhadarab minden egyes viselését követően. Amennyiben bármilyen bőrirritáció előfordul, azonnal hagyja abba a ruházat viselését és kérjen orvosi segítséget.

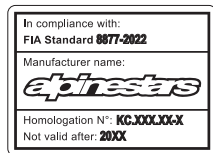
HIRDETÉSRE VONATKOZÓ KIEGÉSZÍTÉS

A FIA előírásainak megfelelően a kesztyűhöz csak az Alpinestars, mint gyártó adhat szponzorok vagy logók reklámozására szolgáló hímezéseket, feliratokat vagy egyéb nyomtatott elemeket. Ezenkívül minden olyan ruhadarabhoz, amelyet hímezzel, nyomtatott elemekkel vagy feliratokkal testre szabtak, szükség van a gyártó tanúsítványára. Ennek fényében figyelmeztetjük a felhasználókat, hogy tartsák kéznél a tanúsítványt arra az esetre, ha a versenyfelügyelők ellenőrzik a kesztyűt. A kesztyűt soha nem szabad kivágni, átszúrni vagy bármilyen más formában módosítani.

FONTOS: Az ezektől a feltételektől eltérő hirdetés vagy testre szabás a kesztyű jóváhagyásának érvénytelenítését vonja maga után. Amennyiben a kesztyű egy rendezvényen nem rendelkezik érvényes hitelesítéssel, ez az autóversenyzőre nézve büntetéssel vagy diszkvalifikációval is járhat. Amennyiben kételyei merülnének fel, lépjen kapcsolatban az Alpinestars vállalattal.

TÁJÉKOZTATÁS A FIA JELÖLÉS RŐL

A FIA jelölés a kesztyű kézelőjén található.



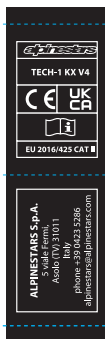
_____ FIA szabványszám

_____ A gyártó neve (MÁRKA)

_____ A FIA által egy adott termékhez rendelt típusengedélyezési szám

_____ A termék érvényességének vége (csak év)

A CE ÉS AZ UKCA JELÖLÉSRE VONATKOZÓ TÁJÉKOZTATÁS (PÉLDA)



alpinestars = Gyártó

TECH-1 KX v4 = A termék egyedi referencianeve (lásd a hátlapon található táblázatot)

CE = CE jelölés

UK CA = UKCA jelölés

EU 2016/425 CAT II = A termék használata előtt kérjük, olvassa el ezt a felhasználói tájékoztatót

EU 2016/425 CAT II = A termék bevizsgálását egy minősítő szervezet hivatalosan, az EU 2016/425 rendeletben meghatározott iránymutatások szerint végezte el

A ruhadarab használata előtt olvassa el figyelmesen az alábbi fontos FIGYELMEZTETÉST és a használatra vonatkozó KORLÁTOZÁSI figyelmeztetést.

FIGYELMEZTETÉS: Az autóversenyzés természeténél fogva veszélyes tevékenység, amely súlyos személyi sérülésekhez és akár halálesethez is vezethet. Az Alpinestars gokartkesztyűi megfelelnek a FIA tanúsítási szabványainak. Ha a ruházatot nem az FIA irányelveinek megfelelően és az FIA által ajánlott többi védőruhával együtt viseli, a ruházat védelmi képessége csökken.

Sem ez, sem pedig más ruha nem nyújthat teljes védelmet a versenyzéssel járó veszélyekkel szemben. Azon kívül, hogy megfelel az FIA tanúsítási szabványainak, az Alpinestars nem vállal semmilyen kifejezett vagy hallgatólagos garanciát vagy tesz ígéretet a ruházat adott célra való alkalmasságára vonatkozóan, illetve arra vonatkozóan, hogy ez a ruházat mennyire védi meg a személyeket vagy a vagyontárgyakat a sérülésektől, halálesettől vagy károktól.

FONTOS: A felhasználó felelőssége, hogy a gokartöltözékeket megfelelően viselje, azokat helyesen válassza ki, igazítsa, használja, ápolja és szükség esetén kicserélje. A nem megfelelően viselt, nem megfelelő, rosszul illeszkedő, sérült, deformálódott, elkopott vagy időjárásnak kitétt gokartöltözékeket nem szabad használni, mert ez növelheti a sérülés és/vagy haláleset kockázatát.

AZ ALPINESTARS NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET A TERMÉKEI VISELÉSE SORÁN BEKÖVETKEZETT SÉRÜLÉSEKÉRT.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ - ΓΑΝΤΙΑ KART

Τα γάντια Kart της Alpinestars έχουν σχεδιαστεί για να προσφέρουν τα βέλτιστα επίπεδα προστασίας, απόδοσης και άνεσης.

Αυτό το προϊόν είναι πιστοποιημένο κατά πρότυπο FIA 8877-2022 και θεωρείται Εξοπλισμός Ατομικής Προστασίας Κατηγορίας 2 ΜΑΠ (ΜΑΠ) σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 και όπως ισχύει στη Βόρεια Ιρλανδία. Το εν λόγω προϊόν είναι δοκιμασμένο και πιστοποιημένο επίσης σύμφωνα με τον Κανονισμό 2016/425 όπως ισχύει στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Ο κοινοποιημένος οργανισμός και ο εγκεκριμένος οργανισμός του Ηνωμένου Βασιλείου που χρησιμοποιούνται για τις δοκιμές του συγκεκριμένου προϊόντος υποδεικνύονται στον ΠΙΝΑΚΑ στο οπισθόφυλλο.

Αυτό το φυλλάδιο είναι σημαντικό καθώς θα σας βοηθήσει να επιλέξετε το σωστό μοντέλο και μέγεθος γαντιού και να το διατηρήσετε καθ' όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

Η ανάγνωση αυτών των πληροφοριών θα σας βοηθήσει να φροντίσετε το ένδυμά σας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Τα προστατευτικά ενδύματα μπορούν να παρέχουν μόνο περιορισμένη προστασία σε περίπτωση ατυχήματος, σύγκρουσης ή πρόσκρουσης. Ως αποτέλεσμα, δεν μπορεί ΠΟΤΕ να εξασφαλιστεί πλήρης προστασία.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ

Για να παρέχεται η σωστή προστασία, οι χρήστες θα πρέπει να επιλέξουν γάντια που ταιριάζουν στο μέγεθός τους. Δοκιμάστε τα γάντια που ταιριάζουν στις διαστάσεις σας, σύμφωνα με τον παρακάτω πίνακα.

Συνιστάται να δοκιμάζετε τα γάντια ενώ φοράτε τις φόρμες και τα εσώρουχα που χρησιμοποιείτε όταν οδηγείτε καρτ.

Τα γάντια καρτ πρέπει να είναι σφιχτά στον καρπό ή στο άκρο της περιχειρίδας.

Ελέγξτε ότι το γάντι δεν μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα τραβώντας το με το άλλο σας χέρι.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΕΓΕΘΩΝ ΓΑΝΤΙΟΥ

ΔΙΕΘΝΕΣ ΜΕΓΕΘΟΣ	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL
ΜΕΤΡΗΣΗ ΑΝΔΡΙΚΟΥ ΧΕΡΙΟΥ CM		17.8 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9	22.9 - 24.1	24.1 - 25.4	25.4 - 27.9
ΜΕΤΡΗΣΗ ΓΥΝΑΙΚΕΙΟΥ ΧΕΡΙΟΥ CM	16.5 - 17.8	17.8 - 19	19 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9		
ΜΕΤΡΗΣΗ ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΧΕΡΙΟΥ CM		15.6 - 16.7	16.8 - 17.5	17.6 - 18.3	18.4 - 19.1		
ΜΕΤΡΗΣΗ ΑΝΔΡΙΚΟΥ ΧΕΡΙΟΥ SE		7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9	9 - 9½	9½ - 10	10 - 11
ΜΕΤΡΗΣΗ ΓΥΝΑΙΚΕΙΟΥ ΧΕΡΙΟΥ SE	6½ - 7	7 - 7½	7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9		
ΜΕΤΡΗΣΗ ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΧΕΡΙΟΥ SE		6¼ - 6½	6½ - 7	7 - 7¼	7¼ - 7½		



ΠΩΣ ΝΑ
ΜΕΤΡΗΣΕΤΕ ΤΗΝ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ
ΧΕΡΙΟΥ
ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΟΥ
ΤΟΥ ΑΝΤΙΧΕΙΡΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Συνιστάται να χρησιμοποιείτε επίσης πιστοποιημένες φόρμες και υποδήματα για να έχετε τη μέγιστη προστασία.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Το ένδυμα αποθηκεύεται και μεταφέρεται καλύτερα στην τσάντα μεταφοράς με την οποία παρέχεται, αφού διασφαλιστεί ότι τα γάντια έχουν στεγνώσει πλήρως πριν τα τοποθετήσετε στην τσάντα μεταφοράς για αποθήκευση.

Κατά τον καθαρισμό των γαντιών, μην χρησιμοποιείτε ισχυρά ή λειαντικά διαλυτικά, καθώς μπορεί να επηρεάσουν την αντοχή ή το χρώμα των υλικών.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ

Ελέγχετε τα γάντια καρτ πριν και μετά από κάθε χρήση για περιοχές με υπερβολική φθορά υλικού, οπές ή σκισίματα. Σε περίπτωση εμφανούς φθοράς ή οπών στο υλικό, πρέπει να γίνουν επισκευές ή αντικατάσταση των γαντιών αυτοκινήτου.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Όσον αφορά τις επισκευές, το νήμα και το υλικό που χρησιμοποιούνται σε αυτές πρέπει να είναι ίδια με αυτά που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή των γαντιών καρτ. Συνιστούμε να ελέγξετε και να επισκευάσετε τα γάντια σας από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Alpinestars.

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Τα υλικά που χρησιμοποιεί η Alpinestars στα προϊόντα της είναι επιλεγμένα για να μεγιστοποιούν την αντοχή. Πριν από οποιαδήποτε χρήση, ελέγξτε το προϊόν για τυχόν φθορά σε οποιοδήποτε μέρος του προϊόντος για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν οπές ή σκισίματα που θα μπορούσαν να υποβαθμίσουν την ασφάλεια των γαντιών. Αυτός ο έλεγχος θα πρέπει επίσης να διενεργείται εάν τα γάντια βρίσκονταν σε χρήση κατά τη διάρκεια ατυχήματος. Σε περίπτωση αμφιβολίας, ζητήστε τον έλεγχο των γαντιών σας από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Alpinestars. Ανεξάρτητα από την ηλικία του προϊόντος, μην χρησιμοποιείτε κανένα προϊόν εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε φθορά, ρωγμές, παραμόρφωση, αλλοίωση της εσωτερικής επένδυσης ή εάν το προϊόν δεν εφαρμόζει πλέον σωστά ή δεν έχει δομική ακεραιότητα. Συνιστάται ο έλεγχος του προϊόντος κάθε 3 χρόνια από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Alpinestars.

Η σωστή φροντίδα των προϊόντων σας Alpinestars θα σας βοηθήσει επίσης να εξασφαλίσετε τη μεγαλύτερη δυνατή διάρκεια ζωής.

Παρόλα αυτά, όλα τα προϊόντα έχουν περιορισμένη διάρκεια ζωής και υπόκεινται σε υποβάθμιση και φυσική διάσπαση των υλικών μακροπρόθεσμα, λόγω παραγόντων όπως η χρήση, η φθορά που προκαλούνται από τον τρόπο οδήγησής σας, τα ατυχήματα, τα γδαρσίματα, το πόσο καλά φροντίζετε το προϊόν, την αποθήκευση ή/και τις κοινές περιβαλλοντικές συνθήκες - όλα αυτά επηρεάζουν την πρακτική διάρκεια ζωής των προϊόντων.

Οι κανονισμοί της FIA ορίζουν μέγιστη διάρκεια ζωής γαντιών 5 χρόνια από την ημερομηνία κατασκευής και η μέγιστη διάρκεια ζωής των γαντιών αναγράφεται στη σήμανση FIA των γαντιών. Η Alpinestars συνιστά την αντικατάσταση του προϊόντος σας στο τέλος της μέγιστης διάρκειας ζωής του, όπως αναφέρεται παραπάνω.

Στο τέλος του κύκλου ζωής του προϊόντος, φροντίστε να το απορρίψετε σύμφωνα με τους τοπικούς/εθνικούς κανονισμούς απορριμμάτων και να το απορρίψετε με τον κατάλληλο τρόπο.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΛΛΕΡΓΙΑ

Άτομα που έχουν δερματικές αλλεργίες σε ορισμένα υλικά (πολυαμίδιο, πολυεστέρας, πολυουρεθάνη, σιλικόνη) θα πρέπει να παρακολουθούν προσεκτικά το δέρμα τους κάθε φορά που φορούν το ένδυμα. Εάν παρουσιαστεί ερεθισμός του δέρματος, σταματήστε να φοράτε αμέσως το ένδυμα και ζητήστε ιατρική συμβουλή.

ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗΣ

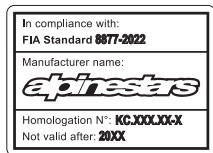
Σύμφωνα με τους κανονισμούς της FIA, μόνο η Alpinestars ως κατασκευαστής, μπορεί να προσθέσει οποιοδήποτε κέντημα, στάμπα ή άλλο τύπωμα για τη διαφήμιση χορηγών ή λογότυπων στα γάντια. Επιπλέον, είναι απαραίτητο να έχετε πιστοποιητικό από τον κατασκευαστή για κάθε ένδυμα το οποίο υποβάλλεται σε εξαστοίκευση με κέντημα, τυπώματα ή στάμπες. Βάσει αυτού, οι χρήστες προειδοποιούνται να φυλάξουν το πιστοποιητικό σε περίπτωση που τα γάντια επιθεωρηθούν από τους υπεύθυνους του αγώνα. Τα γάντια δεν πρέπει ποτέ να κόβονται, να τρυπιούνται ή να τροποποιούνται σε οποιαδήποτε άλλη μορφή.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Οποιαδήποτε διαφήμιση ή προσαρμογή που δεν συμμορφώνεται με αυτούς τους όρους θα έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της έγκρισης των γαντιών. Η χρήση γαντιών με άκυρη πιστοποίηση κατά τη διάρκεια μιας διοργάνωσης μπορεί να οδηγήσει σε ποινές για τον οδηγό ή ακόμα και στον αποκλεισμό του από τη διοργάνωση. Σε περίπτωση αμφιβολιών, επικοινωνήστε με την Alpinestars.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ - ΓΑΝΤΙΑ KART

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΗΜΑΝΣΗΣ FIA

Η σήμανση FIA βρίσκεται στη μανσέτα των γαντιών.



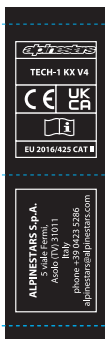
— Αριθμός προτύπου FIA

— Επωνυμία κατασκευαστή (ΜΑΡΚΑ)

— Αριθμός πιστοποίησης που εκχωρείται από την FIA σε ένα συγκεκριμένο προϊόν

— Λήξη ισχύος του προϊόντος (μόνο έτος)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΗΜΑΝΣΗΣ CE-UKCA (ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ)



alpinestars = Κατασκευαστής

TECH-1 KX v4 = Μοναδικό όνομα αναφοράς προϊόντος (ανατρέξτε στον πίνακα στο οπισθόφυλλο)

CE = Σήμανση CE

UK CA

= Σήμανση UKCA

 = Διαβάστε αυτές τις πληροφορίες χρήστη πριν τη χρήση

EU 2016/425 CAT II = Το προϊόν αυτό έχει πιστοποιηθεί επισήμως από κοινοποιημένο οργανισμό σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές που ορίζονται στον Κανονισμό ΕΕ 2016/425

Παρακαλούμε διαβάστε την ακόλουθη σημαντική ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ και σημείωση ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΥ χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το ένδυμα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Οι αγώνες αυτοκινήτου είναι μια εγγενώς επικίνδυνη δραστηριότητα, η οποία μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό προσωπικό τραυματισμό συμπεριλαμβανομένου του θανάτου. Τα αγωνιστικά γάντια καρτ της Alpinestars πληρούν τα πρότυπα πιστοποίησης της FIA. Η αδυναμία συμμόρφωσης με τις οδηγίες της FIA και η απουσία χρήσης των λοιπών προστατευτικών ενδυμάτων συνιστώμενων από τη FIA κατά τη χρήση του ενδύματος έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση των προστατευτικών του ιδιοτήτων.

Κανένα ένδυμα, συμπεριλαμβανομένου του εν λόγω ενδύματος, μπορεί να προσφέρει πλήρη προστασία από τους κινδύνους που συνδέονται με τους αγώνες. Πέραν της συμμόρφωσης με τα πρότυπα έγκρισης της FIA, η Alpinestars δεν παρέχει καμία εγγύηση ή δήλωση, ρητή ή σιωπηρή, σχετικά με την καταλληλότητα αυτού του ενδύματος για οποιονδήποτε συγκεκριμένο σκοπό ούτε τον βαθμό στον οποίο το συγκεκριμένο ένδυμα θα προστατεύει άτομα ή περιουσιακά στοιχεία από τραυματισμό ή θάνατο ή ζημιές.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Είναι ευθύνη του χρήστη να φορά σωστά ενδύματα καρτ και να τα επιλέγει, εφαρμόζει, χρησιμοποιεί, συντηρεί και να τα αντικαθιστά σωστά όταν χρειάζεται. Ενδύματα καρτ που δεν είναι σωστά φορεμένα, δεν ταιριάζουν, δεν εφαρμόζουν σωστά, είναι κατεστραμμένα, παραμορφωμένα, φθαρμένα ή κατεστραμμένα δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται καθώς αυτό μπορεί να αυξήσει τον κίνδυνο τραυματισμού ή/και θανάτου. **Η ALPINESTARS ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΖΗΜΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΕΝΩ ΦΟΡΑΤΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΚ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΗΣ.**

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАНЯТИЙ КАРТИНГОМ

Перчатки для занятий картингом Alpinestars Karting были разработаны для обеспечения оптимального уровня защиты, эффективности и комфорта.

Данное изделие сертифицировано в соответствии со стандартом FIA 8877-2022 и рассматривается как СИЗ категории 2, средство индивидуальной защиты (СИЗ) согласно Регламенту (ЕС) 2016/425 и согласно с его применением в NI. Данное изделие протестировано и сертифицировано также в соответствии с Регламентом 2016/425, действующим в Великобритании.

Нотифицированный орган, а также уполномоченный орган Великобритании, в которых проводилась экспертиза этого изделия, указаны в ТАБЛИЦЕ на задней обложке.

Эта брошюра содержит важную информацию, поскольку она поможет выбрать подходящую модель и размер экипировки и правильно ухаживать за ней в течение всего срока службы изделия.

Прочтение этой информации поможет вам правильно ухаживать за экипировкой.

ОСТОРОЖНО! Защитная экипировка обеспечивает лишь ограниченную защиту от несчастных случаев, столкновений и ударов. Следовательно, полная защита НИКОГДА не может быть гарантирована.

ПОДБОР И ПРИМЕРКА ЭКИПИРОВКИ

Чтобы обеспечить правильную защиту, пользователи должны выбирать перчатки, соответствующие по размеру. Примерьте перчатку, соответствующую вашим размерам, в соответствии с таблицей ниже.

Рекомендуется примерить перчатки, надев экипировку и нижнее белье, которое вы обычно носите во время занятий картингом.

Перчатки для занятий картингом должны плотно прилегать к запястью или манжете.

Убедитесь, что перчатку невозможно легко снять, потянув за нее другой рукой.

ТАБЛИЦА РАЗМЕРОВ ПЕРЧАТОК

МЕЖДУНАРОДНЫЙ РАЗМЕР	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL
РАЗМЕР РУКИ, МУЖЧИНЫ, СМ		17.8 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9	22.9 - 24.1	24.1 - 25.4	25.4 - 27.9
РАЗМЕР РУКИ, ЖЕНЩИНЫ, СМ	16.5 - 17.8	17.8 - 19	19 - 20.3	20.3 - 21.6	21.6 - 22.9		
РАЗМЕР РУКИ, ДЕТИ, СМ		15.6 - 16.7	16.8 - 17.5	17.6 - 18.3	18.4 - 19.1		
РАЗМЕР РУКИ, МУЖЧИНЫ, ДЮЙМ		7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9	9 - 9½	9½ - 10	10 - 11
РАЗМЕР РУКИ, ЖЕНЩИНЫ, ДЮЙМ	6½ - 7	7 - 7½	7½ - 8	8 - 8½	8½ - 9		
РАЗМЕР РУКИ, ДЕТИ, ДЮЙМ		6¼ - 6½	6½ - 7	7 - 7¼	7¼ - 7½		



КАК ИЗМЕРИТЬ
ОКРУЖНОСТЬ
РУКИ БЕЗ
БОЛЬШОГО
ПАЛЬЦА

ОСТОРОЖНО! Для обеспечения максимального уровня защиты рекомендуется также использовать сертифицированную экипировку и обувь.

УХОД И ХРАНЕНИЕ

Оптимальным способом хранения и транспортировки экипировки является сумка для переноски, в которой она продается. Перед укладкой перчаток в сумку на хранение следует убедиться, что экипировка полностью высохла.

Для чистки перчаток не используйте агрессивные и абразивные растворители, поскольку они могут нанести ущерб прочности или цвету материалов, из которых изготовлены перчатки.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАНЯТИЙ КАРТИНГОМ

ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ

Проверяйте перчатки для занятий картингом до и после каждого использования на наличие участков чрезмерного износа материала, дыр или разрывов. В случае видимого износа или появления дыр в материале необходимо произвести ремонт или замену перчаток.

ОСТОРОЖНО! В случае ремонта, используемые нитки и материалы должны быть теми же, которые использовались при изготовлении перчаток. Мы рекомендуем поручить проверку и ремонт ваших перчаток уполномоченному представителю компании Alpinestars.

СРОК СЛУЖБЫ И УТИЛИЗАЦИЯ

Материалы, используемые компанией Alpinestars в своих изделиях, отбираются в целях обеспечения максимальной долговечности. Перед любым использованием проверяйте изделие на наличие повреждений всех его частей, чтобы убедиться в отсутствии дыр или разрывов, которые могут повредить перчатки. Эту проверку также следует выполнить, если перчатки были на вас во время аварии. В случае сомнений проверьте ваши перчатки у уполномоченного представителя Alpinestars. Независимо от срока службы изделия, не используйте его, если вы заметили какие-либо повреждения, трещины, деформации, износ подкладочной ткани, если изделие больше не подходит по размеру или нарушена его конструкционная целостность. Рекомендуется проверять изделие каждые 3 года у авторизованного представителя компании Alpinestars.

Правильный уход за изделиями Alpinestars также поможет обеспечить максимально долгий срок службы.

Несмотря на это, все изделия имеют ограниченный срок службы и подвержены ухудшению характеристик и естественной порче материалов в долгосрочной перспективе под воздействием таких факторов, как использование, износ, вызванный вашим стилем езды, несчастные случаи, стирание, то, насколько хорошо вы ухаживаете за изделием, а также порядка хранения и (или) обычные условия окружающей среды — все это влияет на действительный срок службы изделий.

Правила FIA (Международная комиссия картинга) предусматривают максимальный срок службы перчаток 5 лет с даты изготовления, и этот срок указан на маркировке FIA.

Компания Alpinestars рекомендует заменять изделие по истечении максимального срока службы, указанного выше.

После завершения срока службы следует обеспечить утилизацию изделия в соответствии с местными и национальными нормами, в установленном порядке.

СВЕДЕНИЯ ОБ АЛЛЕРГИИ

Лица, страдающие кожной аллергией на определенные материалы (полиамид, полиэстер, полиуретан, силикон), должны тщательно следить за состоянием своей кожи при каждом использовании экипировки. При возникновении раздражения на коже немедленно прекратите использование экипировки и обратитесь к врачу.

ДОБАВЛЕНИЕ РЕКЛАМЫ

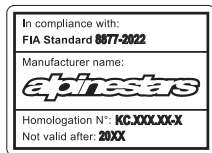
В соответствии с регламентом FIA (Международной комиссии по картингу), только компания Alpinestars в качестве изготовителя имеет право добавлять какую-либо вышивку, оттиски или других принтов для рекламы спонсоров или логотипов на перчатках. Кроме того, необходимо иметь сертификат от изготовителя на любую экипировку, изготовленную по индивидуальному заказу с использованием вышивки, принтов или оттисков. В связи с этим пользователей предупреждают о необходимости иметь при себе сертификат на случай, если перчатки будут проверяться в ходе гонок уполномоченными лицами. Перчатки не должны иметь разрезов, перфорации или любых других изменений.

ВНИМАНИЕ: Любая реклама или адаптация, не соответствующие этим условиям, повлечет за собой недействительность сертификации перчаток. Использование перчаток с недействительной сертификацией во время мероприятия может привести к штрафам для водителя или даже к дисквалификации с мероприятия. В случае сомнений обращайтесь в компанию Alpinestars.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАНЯТИЙ КАРТИНГОМ

ИНФОРМАЦИЯ О МАРКИРОВКЕ FIA

Маркировка FIA находится на манжете перчаток.



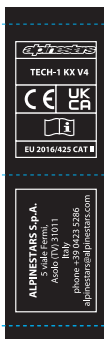
_____ Номер стандарта FIA

_____ Наименование изготовителя (БРЕНД)

_____ Номер сертификации FIA, присвоенный конкретному изделию

_____ Окончание срока службы изделия (только год)

ИНФОРМАЦИЯ О МАРКИРОВКЕ CE — UKCA (ПРИМЕР)



alpinestars = Изготовитель

TECH-1 KX v4 = уникальный контрольный код изделия (см. таблицу на задней обложке)

CE = Маркировка ЕС **UKCA** = Маркировка UKCA

i = Перед началом использования прочитайте данную информацию для пользователя

EU 2016/425 CAT II = Данное изделие официально сертифицировано уполномоченной организацией в соответствии с принципами, изложенными в Регламенте 2016/425/EC

Просим внимательно прочитать следующее важное ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ и информацию об ОГРАНИЧЕНИИ в эксплуатации перед началом использования данного изделия.

ОСТОРОЖНО: Автогонки являются по своей сути опасным занятием, которое может привести к тяжелым травмам, включая смерть. Гоночные перчатки Alpinestars для картинга соответствуют стандартам требований FIA. Если не использовать этот предмет экипировки в соответствии с директивами FIA и в сочетании со всей остальной защитной экипировкой, рекомендованной FIA, ее защитные свойства снизятся.

Ни эта, ни любая другая экипировка не может обеспечить полную защиту от опасностей, связанных с гонками. Кроме того, что эта экипировка соответствует стандартам требований FIA, компания Alpinestars не дает никаких явных или подразумеваемых гарантий или заверений относительно пригодности этой экипировки для какой-либо конкретной цели или в отношении степени, в которой экипировка может защитить людей или имущество от травм, смерти или повреждений.

ВНИМАНИЕ: Пользователь несет ответственность за правильность ношения экипировки для картинга, а также за правильный выбор, подгонку, использование, обслуживание и замену (при необходимости). Запрещается использовать неправильно надетую, неподходящую, плохо подогнанную, поврежденную, деформированную, изношенную или подвергшуюся воздействию атмосферных явлений экипировку для картинга, так как это может увеличить риск травмы и (или) смерти.

КОМПАНИЯ ALPINESTARS ОТКАЗЫВАЕТСЯ НЕСТИ КАКУЮ-ЛИБО ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ТРАВМЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ВО ВРЕМЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ КАКИХ-ЛИБО ЕЕ ИЗДЕЛИЙ.

KART GLOVES

